



Sistema de mamparas Silentia

Instrucciones de utilización

Instrucciones de montaje, empleo, limpieza y mantenimiento

Bienvenido

a las instrucciones de utilización de productos Silentia. Para consultas, contactar con el distribuidor local.

En caso de necesitar ayuda con el montaje, empleo o mantenimiento de los productos, ponerse en contacto con el distribuidor local del área. La información sobre distribuidores está al final de este prospecto y en Internet:

<http://www.silentia.eu>

Generalidades

Leer detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de montar o emplear cualquier producto de Silentia. Seguir siempre las instrucciones para el montaje, empleo y mantenimiento. El montaje, el empleo, el servicio y trabajos similares debe efectuarlos personal cualificado, observando la normativa local.

Para asegurar la seguridad personal y material, usar solamente piezas de repuesto fabricadas u homologadas por Silentia AB. El uso de otros tipos de piezas de repuesto invalidará la garantía.

Antes de montar, comprobar que están todos los productos y componentes, que están completos y que no tienen defectos.

Los materiales de embalaje deben desecharse de conformidad con la normativa local.

En caso de necesitar ayuda con el montaje, empleo o mantenimiento de los productos, ponerse en contacto con el distribuidor local del área. La información sobre distribuidores está al final de este prospecto y en Internet: <http://www.silentia.eu>

Vida útil del producto: 10 años



Advertencia - Advertencia indica un riesgo que si no se evita comporta peligro de muerte, daños personales graves y/o daños materiales.

Empleo, limpieza y mantenimiento 4

- Montaje 4
- Empleo, generalidades 4
- Con mordaza en riel 4
- Mamparas móviles 4
- Cambio del lugar de instalación 5
- Revisión regular 5
- Limpieza y desinfección 5

Montaje 6

- Montaje estándar con fijación de pared 6
- Montaje estándar con fijación de pared y alargador de mampara 8
- Montaje con separadores de 20 mm 10
- Montaje con separadores de 100 ó 200 mm 12
- Montaje con separadores ajustables 14
- Montaje con mordazas y fijación de pared en riel 16
- Montaje con mordaza y apoyo posterior en riel 18
- Montaje con mordazas y fijación de pared con apoyo de suelo en riel 20
- Montaje de mampara rígida con fijación de pared y poste de suelo 22
- Montaje de mampara rígida con dos postes de suelo 24
- Montaje de mampara plegable junto con mampara rígida 25
- Montaje de mampara plegable en poste de suelo 26
- Montaje de mampara en carro para una mampara 28
- Montaje de mampara en carro para dos mamparas 30
- Montaje de mampara frontal móvil 32
- Montaje de mampara para ducha 34

Distribuidores locales 36

Formulario para control regular 39

Empleo, limpieza y mantenimiento

Montaje

Seguir las instrucciones de montaje para el método de montaje pertinente, para asegurar que la mampara quede montada de forma correcta y segura.

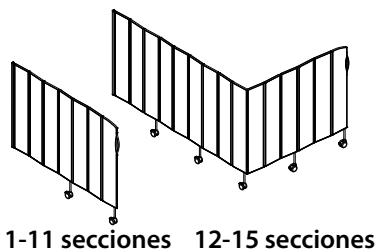
Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared y el suelo, respectivamente, que la pared y el suelo están en buen estado y que la pared, el suelo y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Empleo, generalidades

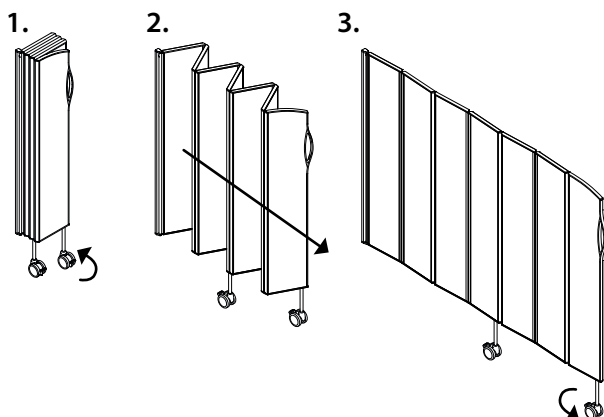
No apoyarse contra la mampara, no colgar nada en la mampara ni utilizarla como apoyo de otros instrumentos. La mampara está diseñada como protección de miradas y se puede dañar si se emplea para otros propósitos.

Cuando la mampara plegable se ha desplegado a la longitud deseada, bloquear la rueda exterior y dejar las demás ruedas desbloqueadas.

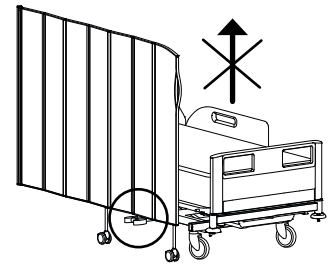


(Bloquear también la rueda en la esquina si la mampara forma una esquina.) Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Antes de trasladar o desplegar la mampara, comprobar que todas las ruedas están desbloqueadas.



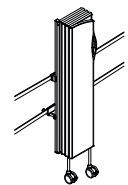
⚠ Antes de elevar una cama cerca de la mampara, comprobar que no hay ninguna parte de la cama debajo de la mampara. La fuerza elevadora de la cama podría dañar la mampara, sus accesorios y/o la fijación. Ello comporta riesgo de que la mampara caiga y dañe a pacientes o miembros del personal.



⚠ Atención: Las mamparas no deben ser utilizada en salas de IRM.

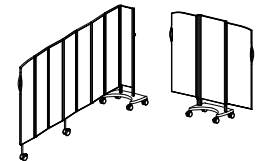
Con mordaza en riel

Las mamparas montadas en riel se pueden mover lateralmente a lo largo del riel, aflojando un poco los tornillos que fijan las mordazas. Cuando la mampara está en el nuevo emplazamiento, apretar de nuevo los tornillos para que quede firme.



Mamparas móviles

Antes de desplegar una mampara montada en carro, comprobar que las ruedas del carro están bloqueadas y las ruedas de la mampara están desbloqueadas.



Las mamparas móviles deben trasladarse siempre con cuidado. Si se manipulan bruscamente, pueden volcar y caer sobre alguien. Proceder con especial cuidado si se traslada la mampara sobre umbrales u otras diferencias de altura en el suelo.

No ponerse de pie sobre el juego de ruedas, no apoyarse contra la mampara y no emplear la mampara como apoyo. De hacerlo, la mampara móvil puede ponerse en movimiento o volcar, con el riesgo consiguiente de caer de la mampara.

1. Desbloquear las ruedas.
2. Extraer la mampara.
3. Bloquear la rueda exterior.

Cambio del lugar de instalación

La mampara plegable se puede trasladar fácilmente entre diferentes variantes de montaje gracias al sistema EasyClick™, siguiendo estas instrucciones. Plegar la mampara. Aflojar el tornillo Torx (T20) que fija el pasador tarado por muelle en el borde superior de la mampara (si está apretado). Bajar la mampara de la fijación de pared, el poste de suelo o el carro, presionando el tornillo para que baje el pasador superior y se suelte la mampara. Proceder con cuidado al bajar la mampara. Puede ponerse en movimiento y caer cuando ya no está fijada. Trasladar la mampara a su nueva ubicación y montarla según las instrucciones de montaje.

Revisión regular

Las mamparas deben revisarse regularmente (como mínimo cada 6 meses) para comprobar que:

- Las fijaciones de pared (y eventuales separadores) están bien fijadas en la pared
- Todas las tuercas y tornillos están apretadas(os)
- El pasador tarado por muelle en el borde superior de la mampara está bien fijado en la fijación de pared, el carro o el soporte de suelo
- Todas las ruedas están en buen estado
- No se ha dañado el funcionamiento y el aspecto de las mamparas (y sus accesorios)

Al final de este manual hay un formulario que se puede usar para documentación.

Limpeza y desinfección

Cada semana o cuando sea necesario: Limpiar las mamparas con agua caliente y etanol u otro detergente de limpieza superficial o agente desinfectante común. **No usar mucha agua:** basta con un paño bien humedecido con detergente. No usar detergentes con sustancias abrasivas.

Las ruedas se quitan fácilmente, siguiendo estas instrucciones, y se lavan en una máquina de lavado o una máquina lavavajillas. Plegar la mampara. Aflojar el tornillo Torx (T20) que fija el pasador tarado por muelle en el borde superior de la mampara (si está apretado). Bajar la mampara de la fijación de pared, el poste de suelo o el carro, presionando el tornillo para que baje el pasador superior y se suelte la mampara. Si la mampara está montada con mordazas, se puede abrir éstas para soltar la fijación de pared junto con la mampara, en vez de soltar la mampara de la fijación de pared. Proceder con cuidado al bajar la mampara. Puede ponerse en movimiento y caer cuando ya no está fijada. Colocar la mampara en un lugar adecuado y extraer las ruedas. Limpiar las ruedas. Si es necesario, lubricar el eje de ruedas con un poco de aceite antes de volver a colocar las ruedas en la mampara. Montar de nuevo la mampara según las instrucciones de montaje.

Atención: Las mamparas no deben lavarse en máquinas de lavado de camas o similares porque dañan los paneles.

Montaje estándar con fijación de pared

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

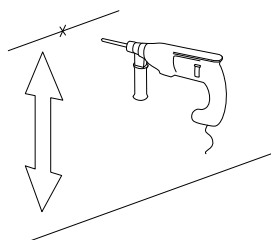
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

1. Marcar y taladrar el agujero para el tornillo de fijación inferior. La distancia desde el suelo es de 310 mm para una mampara de 1,45 m de altura, y de 410 mm para una mampara de 1,65 o 1,85 m de altura.

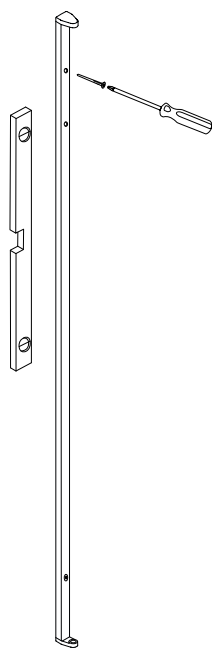


2.

6539
 6544
 6540



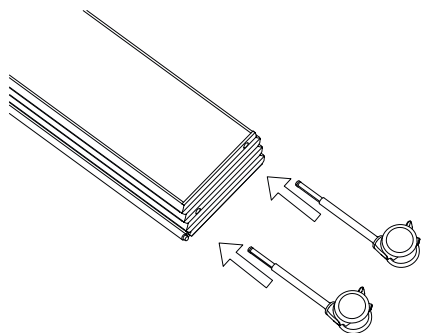
3.



2. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en la pared. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

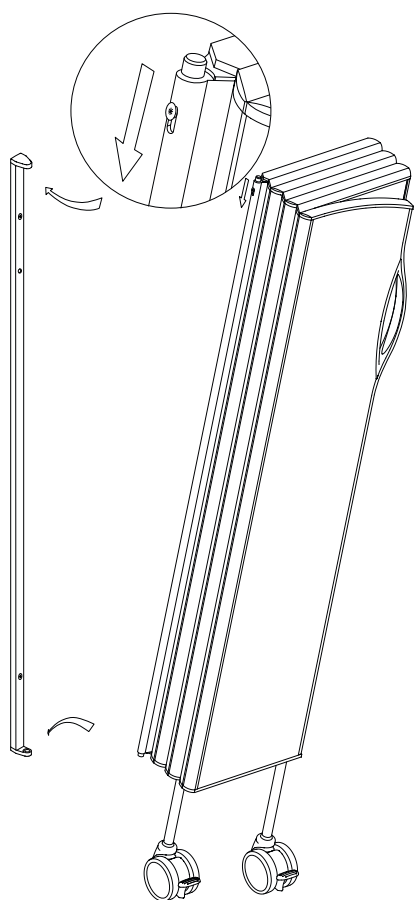
3. Comprobar que la fijación de pared está **vertical**. Marcar y taladrar el agujero para el extremo superior de la fijación de pared y atornillarla en la pared.

4.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

5.



5. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje estándar con fijación de pared y alargador de mampara

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

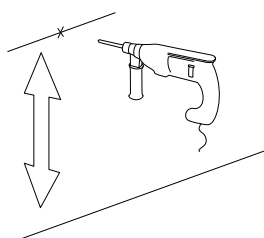
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6162 - 6165
6262 - 6265
6362 - 6365
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

1. Marcar y taladrar el agujero para el tornillo de fijación inferior. La distancia desde el suelo es de 310 mm para una mampara de 1,45 m de altura, y de 410 mm para una mampara de 1,65 o 1,85 m de altura.

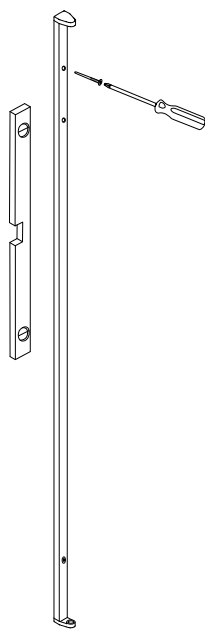


2.

6539
6544
6540



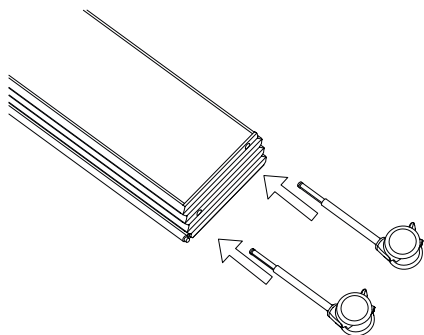
3.



2. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en la pared. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

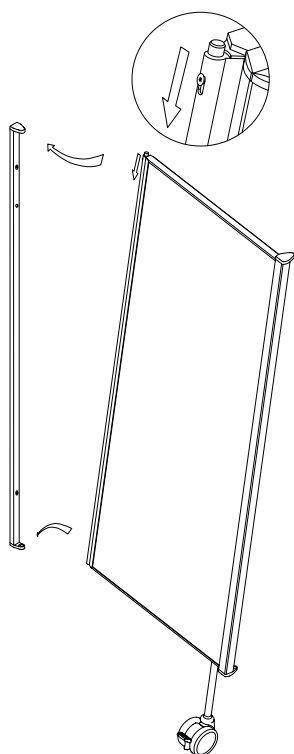
3. Comprobar que la fijación de pared está **vertical**. Marcar y taladrar el agujero para el extremo superior de la fijación de pared y atornillarla en la pared.

4.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

5.

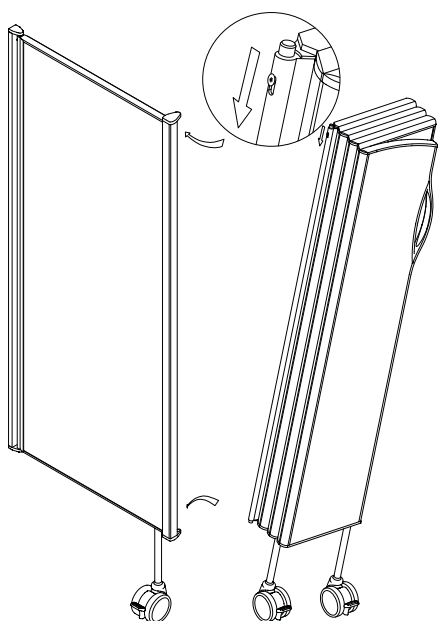


5. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

6. Fijar la mampara plegable en el alargador de mampara, de la misma forma que se fijó el alargador en la fijación de pared.

6.



Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6162	3,5 kg	1
6163	5 kg	1
6164	6 kg	1
6165	7,5 kg	1
6262	3,5 kg	1
6263	5,5 kg	1
6264	7 kg	1
6265	8 kg	1
6362	4 kg	1
6363	6 kg	1
6364	7,5 kg	1
6365	9 kg	1

Montaje con separadores de 20 mm

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia

6506

6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

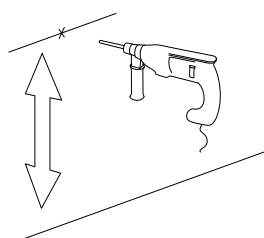
6539, 6544,

6540

1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

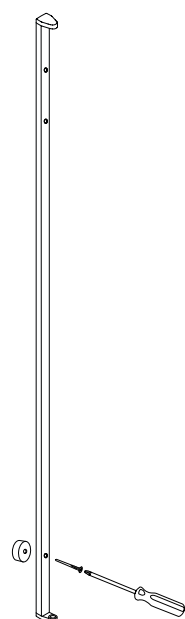
1. Marcar y taladrar el agujero para el tornillo de fijación inferior. La distancia desde el suelo es de 310 mm para una mampara de 1,45 m de altura, y de 410 mm para una mampara de 1,65 o 1,85 m de altura.



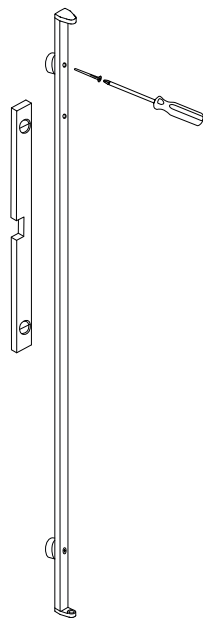
2.

6539
6544
6540

6506



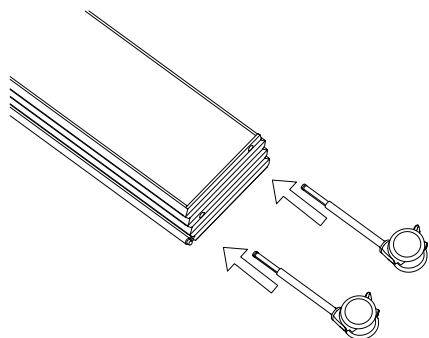
3.



2. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en la pared con el separador entre la pared y la fijación de pared. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

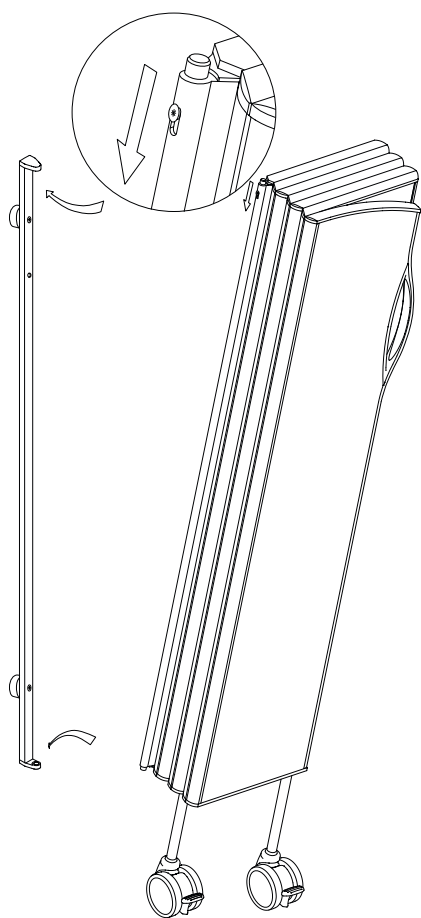
3. Comprobar que la fijación de pared está **vertical**. Marcar y taladrar el agujero para el extremo superior de la fijación de pared y atornillarla en la pared.

4.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

5.



5. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje con separadores de 100 ó 200 mm

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

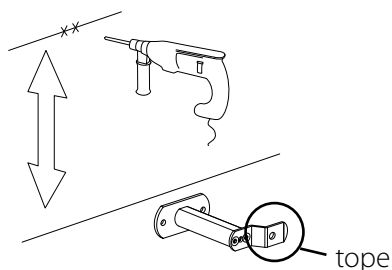
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6507, 6508
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

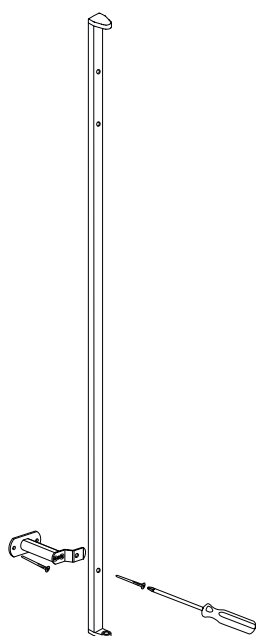
1. Marcar y taladrar los agujeros para los tornillos de fijación inferiores. La distancia desde el suelo es de 310 mm para una mampara de 1,45 m de altura, y de 410 mm para una mampara de 1,65 o 1,85 m de altura.



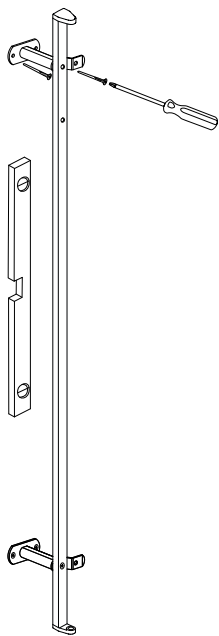
2.

6539
6544
6540

6507
6508



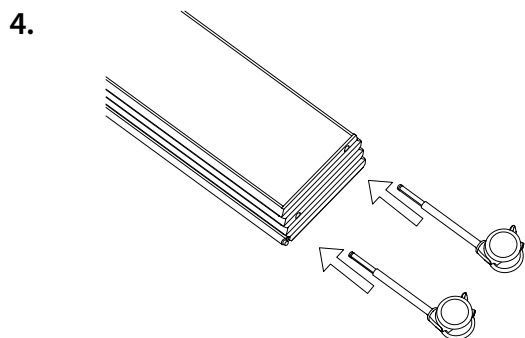
3.



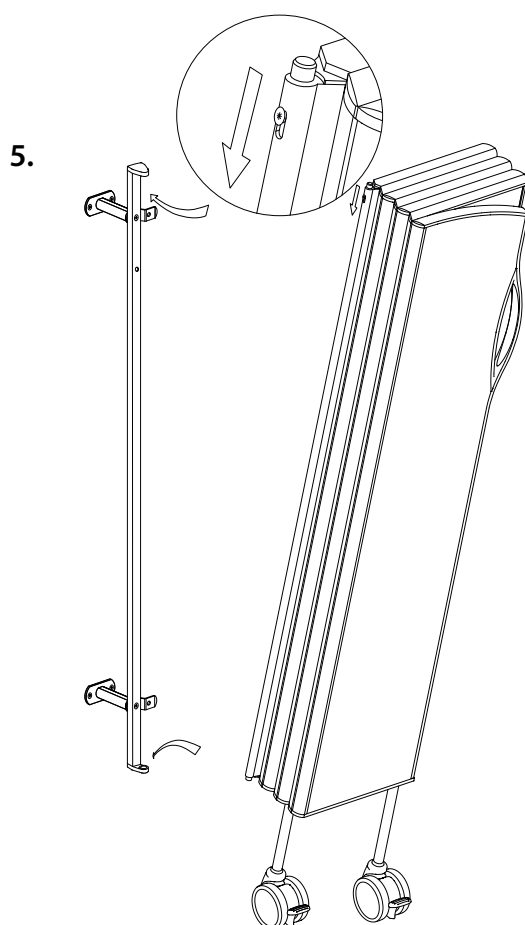
2. Fijar el separador inferior en la pared. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en el separador. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

Para que el funcionamiento sea correcto, los separadores deben colocarse con el tope sobresaliente a la derecha, excepto en el caso de una mampara invertida en que el tope debe estar a la izquierda.

3. Fijar el otro separador en el extremo superior de la fijación de pared. Comprobar que la fijación de pared está **vertical**. Marcar y taladrar el agujero para el separador superior y fijarlo en la pared.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.



5. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje con separadores ajustables

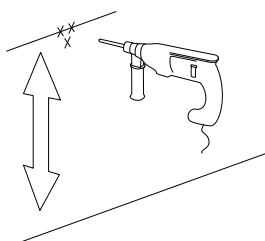
Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear en interiores sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6509, 6510
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

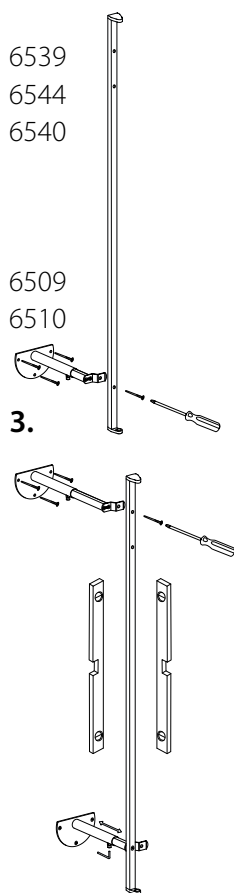
1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,85 m	410 mm
1,65 m	410 mm
1,45 m	310 mm

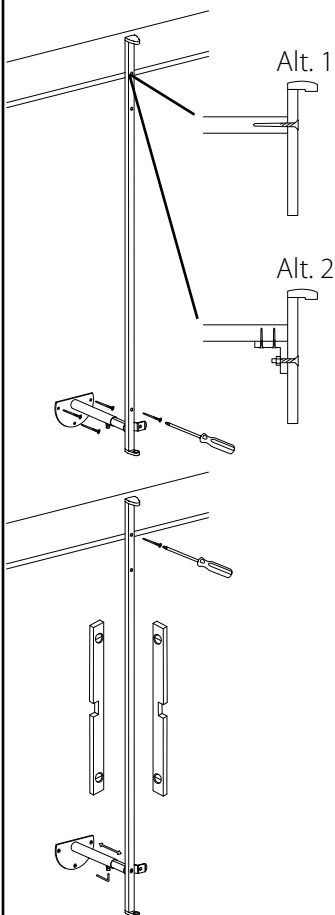


1. Marcar y taladrar los agujeros para los tornillos de fijación inferiores. La distancia desde el suelo es de 310 mm para una mampara de 1,45 m de altura, y de 410 mm para una mampara de 1,65 o 1,85 m de altura.

2. Dos separadores



Un separadore



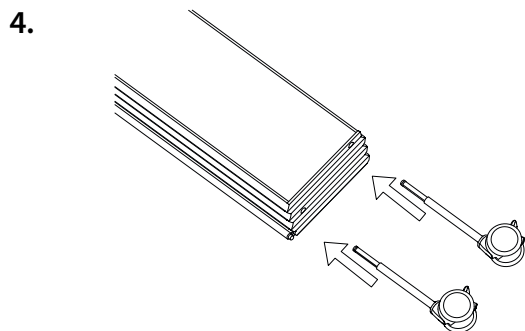
2. Fijar el separador inferior en la pared. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en el separador. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

Para que el funcionamiento sea correcto, los separadores deben colocarse con el tope sobresaliente a la derecha, excepto en el caso de una mampara invertida en que el tope debe estar a la izquierda.

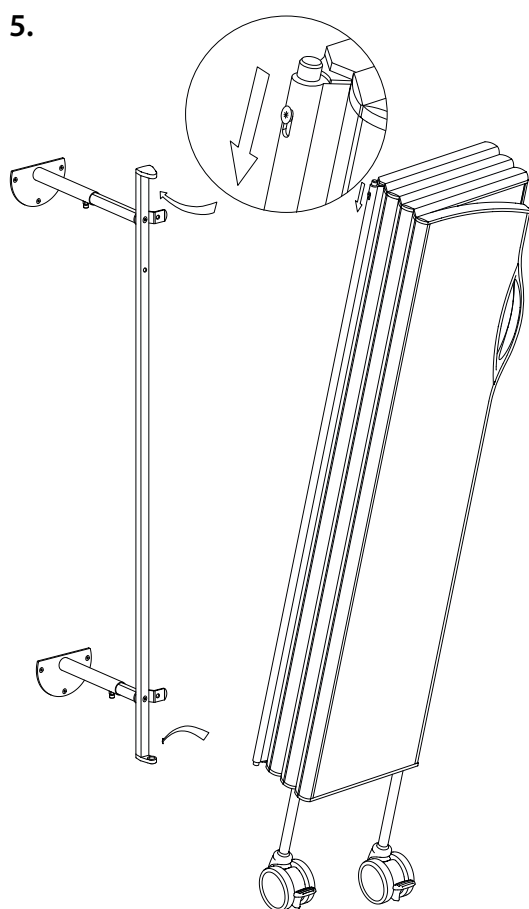
3.

3. **Dos Separadores:** Fijar el extremo superior de la fijación de pared en el otro separador. Ajustar los separadores a la longitud deseada y fijarlos en posición correcta apretando bien el tornillo hexagonal. Asegurar que la fijación de pared está **vertical en ambos sentidos**, ajustando la longitud de los separadores y los puntos de fijación del separador superior. Marcar y taladrar el agujero para el separador superior y fijarlo en la pared.

Un separadore: Asegurar que la fijación de pared está **vertical en ambos sentidos**, ajustando la longitud del separador y el punto de fijación en la repisa. Fijar el extremo superior de la fijación de pared en la repisa y apretar bien el tornillo hexagonal debajo del separador ajustable para fijarlo en posición correcta. La fijación de pared se puede fijar directamente en la repisa (alternativa 1) o mediante una consola (alternativa 2); la consola no está incluida en la entrega. Puede ser necesario taladrar un nuevo agujero en la fijación de pared, a la altura de la repisa.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.



5. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje con mordazas y fijación de pared en riel

Es responsabilidad del montador comprobar que los rieles están bien montados, que la pared está en buen estado y que la pared y los rieles aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

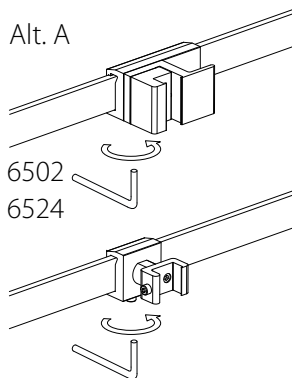
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Para un uso óptimo, se recomienda fijar en dos rieles. Si sólo se usa un riel, éste debe estar a la altura de la empuñadura de la mampara. En otros casos es adecuado complementar la mampara con, por ejemplo, apoyo posterior (6519) o con separador ajustable (6509, 6510).

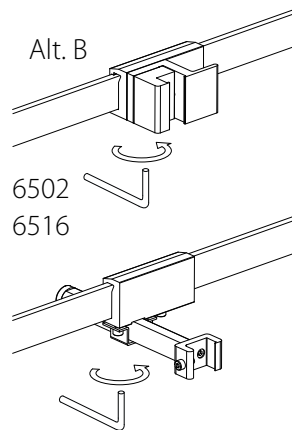
Referencia
6502, 6535
6524, 6516
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6539, 6544,
6540

1.

Alt. A



Alt. B

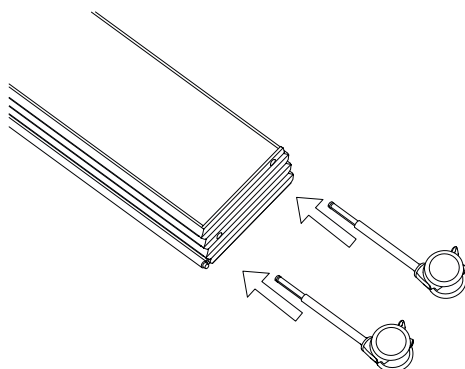


1. Fijar la mordaza en el riel superior y la mordaza de apoyo en el riel inferior, con sus aberturas superpuestas verticalmente. **Apretar bien los tornillos** debajo de las mordazas para impedir que las mordazas se deslicen a lo largo del riel o caigan.

Alternativa A: los rieles están a la misma distancia de la pared.

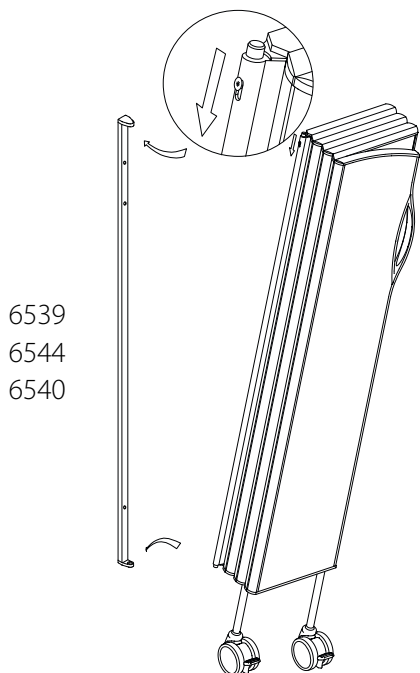
Alternativa B: los rieles están a diferentes distancias de la pared.

2.



2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

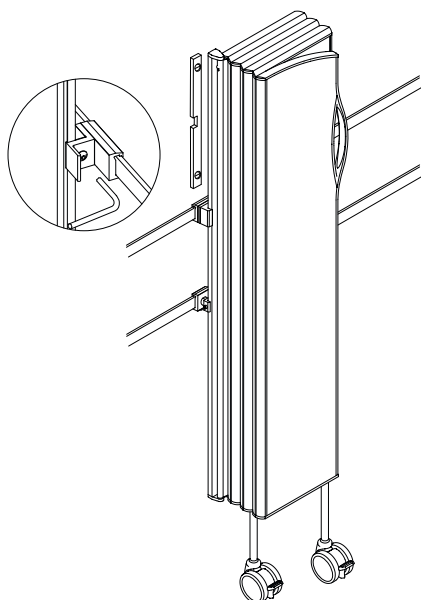
3.



3. Fijar la fijación de pared en la mampara, insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

4.



4. Introducir la fijación de pared en las mordazas. Comprobar que la fijación de pared está **vertical en ambos sentidos**. Para mordaza ajustable (alternativa B): apretar bien los tornillos hexagonales debajo de la mordaza ajustable para fijarla en posición correcta.

Apretar bien los tornillos de las mordazas para fijar la fijación de pared e impedir que se deslice verticalmente en las mordazas.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

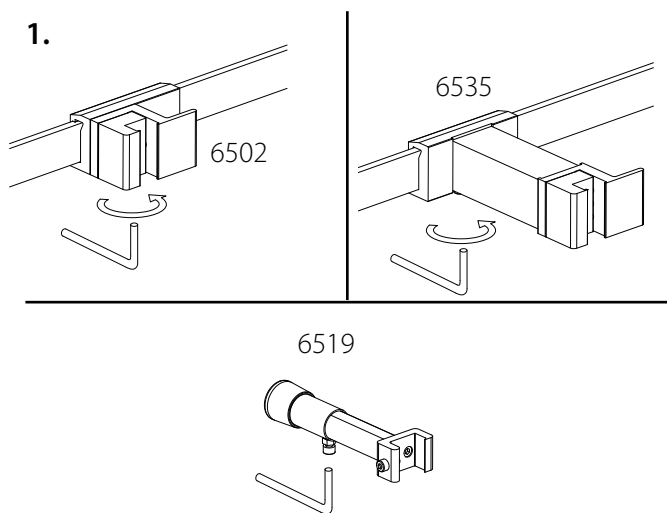
Montaje con mordaza y apoyo posterior en riel

Es responsabilidad del montador comprobar que los rieles están bien montados, que la pared está en buen estado y que la pared y los rieles aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

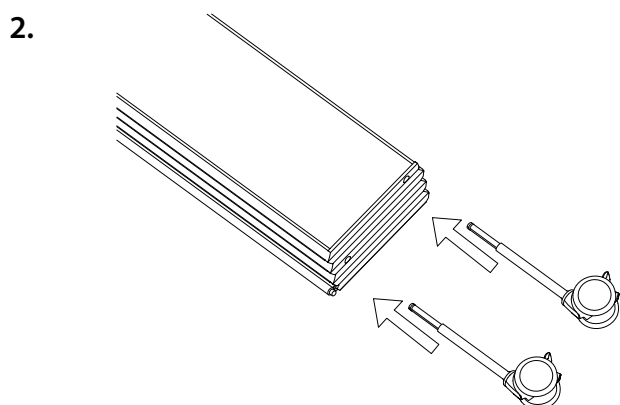
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Para un uso óptimo, se recomienda fijar en dos rieles. Si sólo se usa un riel, éste debe estar a la altura de la empuñadura de la mampara. En otros casos es adecuado complementar la mampara con, por ejemplo, apoyo posterior (6519) o con separador ajustable (6509, 6510).

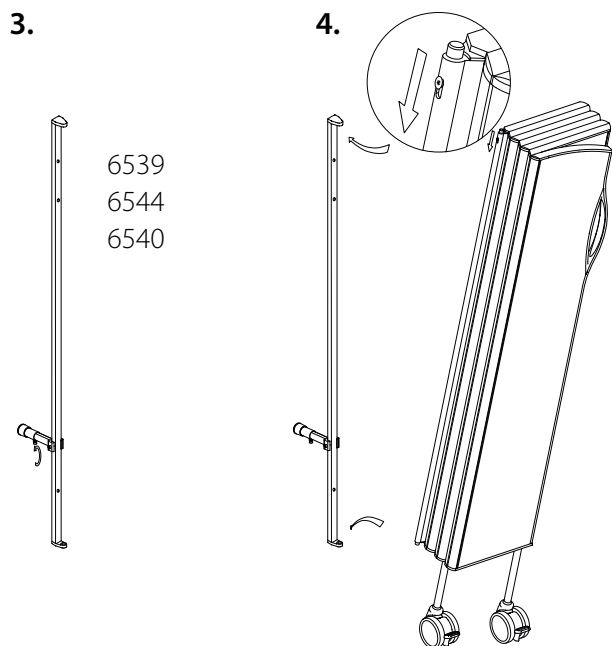
Referencia
6502, 6535
6519
6105 - 6115
6305 - 6315
6539, 6540



1. Fijar la mordaza en el riel. **Apretar bien el tornillo** debajo de la mordaza para impedir que la mordaza se deslice a lo largo del riel o caiga.



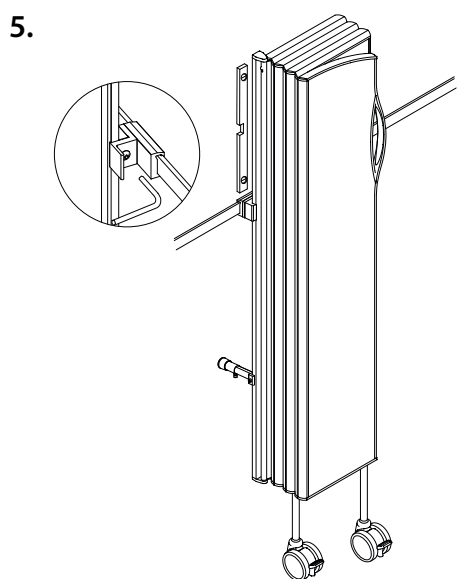
2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.



3. Insertar la fijación de pared en el apoyo trasero y apretar bien el tornillo para fijar la fijación de pared e impedir que se deslice verticalmente.

4. Fijar la fijación de pared en la mampara, insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.



5. Introducir la fijación de pared en la mordaza.

Comprobar que la fijación de pared está **vertical en ambos sentidos**. Ajustar la longitud del apoyo trasero para que quede contra la pared cuando la fijación de pared está vertical. Apretar bien el tornillo hexagonal debajo para fijarlo en posición correcta.

Apretar bien el tornillo de la mordaza para fijar la fijación de pared e impedir que se deslice verticalmente en la mordaza.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

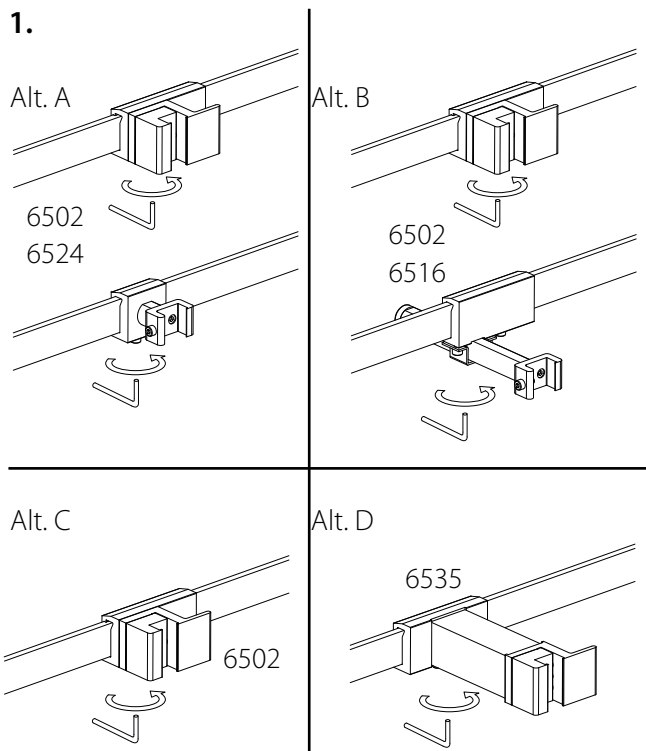
Montaje con mordazas y fijación de pared con apoyo de suelo en riel

Es responsabilidad del montador comprobar que los rieles están bien montados, que la pared está en buen estado y que la pared y los rieles aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Para un uso óptimo, se recomienda fijar en dos rieles. Si sólo se usa un riel, éste debe estar a la altura de la empuñadura de la mampara. En otros casos es adecuado complementar la mampara con, por ejemplo, apoyo posterior (6519) o con separador ajustable (6509, 6510).

Referencia
6502, 6535
6524, 6516
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6537, 6545,
6538



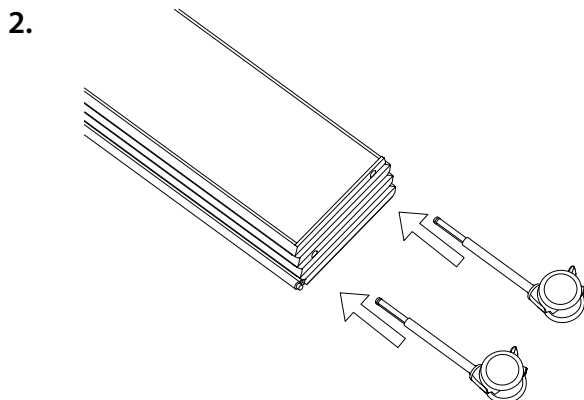
1. Fijar la mordaza en el riel superior y la mordaza de apoyo en el riel inferior, con sus aberturas superpuestas verticalmente. **Apretar bien los tornillos** debajo de las mordazas para impedir que las mordazas se deslicen a lo largo del riel o caigan.

Alternativa A: los rieles están a la misma distancia de la pared.

Alternativa B: los rieles están a diferentes distancias de la pared.

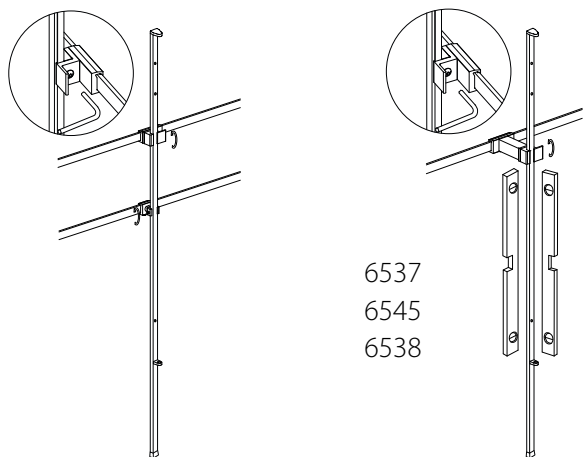
Alternativa C: solamente un riel, mordaza estándar.

Alternativa D: solamente un riel, mordaza con separador.



2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

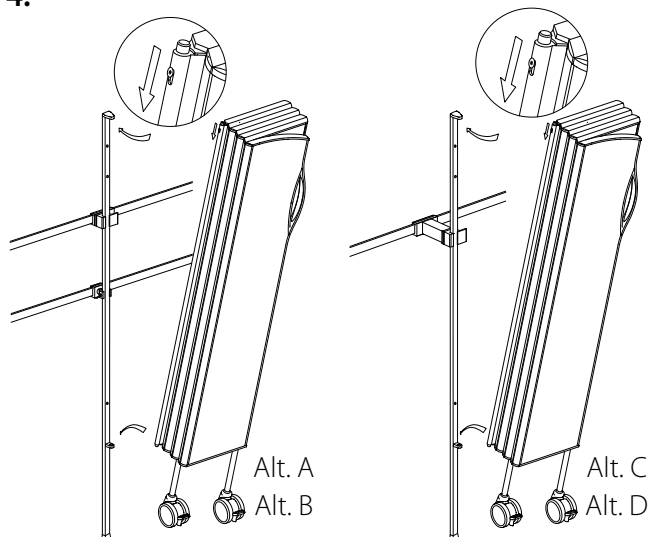
3.



3. Insertar la fijación de pared en las mordazas y dejarla en el suelo. Comprobar que la fijación de pared está **vertical en ambos sentidos**. Para mordaza ajustable (alternativa B): apretar bien los tornillos hexagonales debajo de la mordaza ajustable para fijarla en posición correcta.

Apretar bien los tornillos de las mordazas para fijar la fijación de pared e impedir que se deslice verticalmente en las mordazas.

4.



4. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12-15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5



Installation of Semifix Screen with Wall Mounting and Floor Pole

The installation staff are responsible for ensuring that the fasteners are suitable for the wall and floor, that the wall and floor are in good condition, and that the wall, floor and fasteners can support the weight of the screen system and other forces that may occur during normal use.

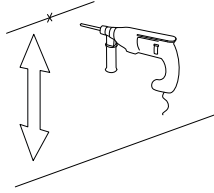
The screens are designed to be used **indoors** on smooth, level flooring. Installation and use on floors that are not horizontal may be unsafe and will void the warranty.

Art. No.

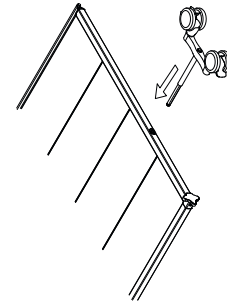
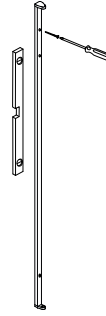
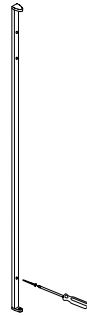
**6143, 6144, 6145
6243, 6244, 6245
6343, 6344, 6345**

**6539, 6544, 6540
6561, 6562, 6563**

Screen height	Distance from floor
1.85 m	410 mm
1.65 m	410 mm
1.45 m	310 mm



6539
6544
6540

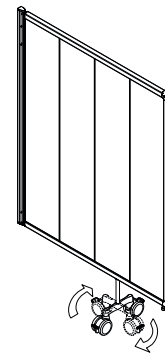
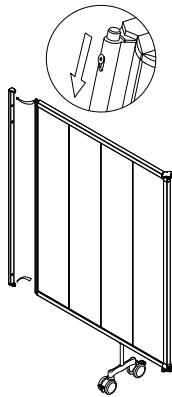


1. Mark and drill a hole for the lower fastening screw.
Distance from floor: 310 mm for screen of 1.45 m height, 410 mm for screen of 1.65 m or 1.85 m height.

2. Fasten the lower end of the wall mounting to the wall. The upper end of the wall mounting is marked by an arrow and the word UP.

3. Make sure the wall mounting **is vertical**. Mark and drill a hole for the upper end of the wall mounting and fasten it to the wall.

4. Push the wheels into the screen. Make sure the wheels are inserted into all the wheel holes.

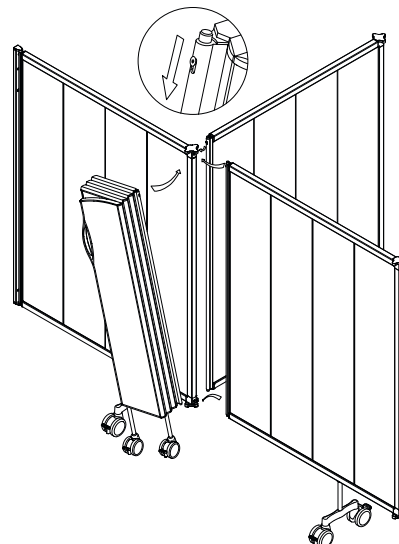


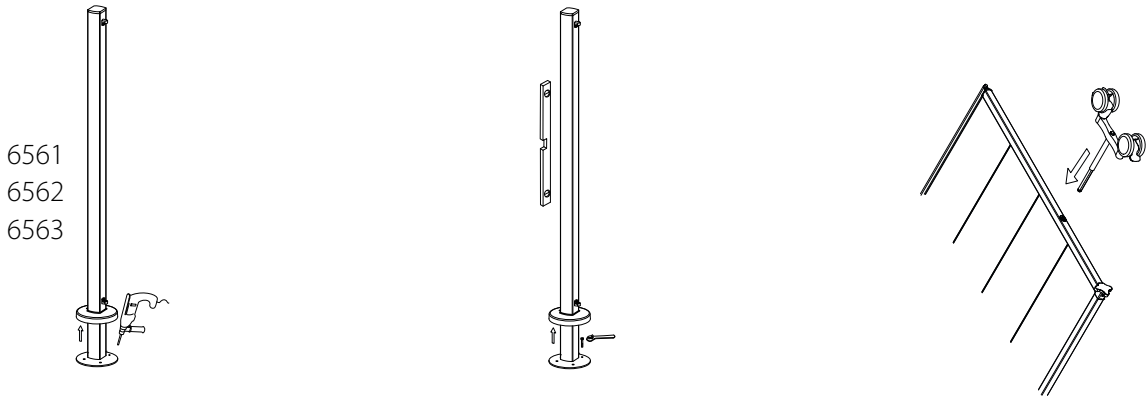
5. Attach the screen by inserting the bottom pin of the screen into the bottom hole of the wall mounting. Press the upper pin down using the torx screw on the side to get the pin into the upper hole.

If needed, the torx screw (T20) can be tightened to prevent anyone from detaching the screen accidentally. Make sure the screw is in the **top position** after tightening it.

6. The wheelbase can be rotated 90° for increased stability or extra floor space. The wheels automatically lock in two different positions, across or parallel with the screen. The wheel suspension compensates for uneven floors.

7. EasyClick makes it quick and easy to assemble and combine semifix screens. Connect up to three additional panels to build in four different directions with the EasyClick three-point connector or combine it with Silentia Folding screens.

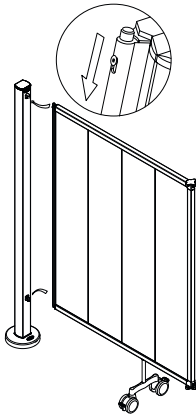




1. Put the floor pole in its intended position, lift the plastic cover of the floor pole and mark the drilling point on the floor. Move the pole aside and drill.

2. Move the floor pole back in place and check that it is **vertical** in all directions. Fasten the pole into place. Replace the plastic cover and fasten it with the screw included.

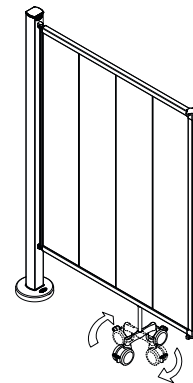
3. Push the wheels into the screen. Make sure the wheels are inserted into all the wheel holes.



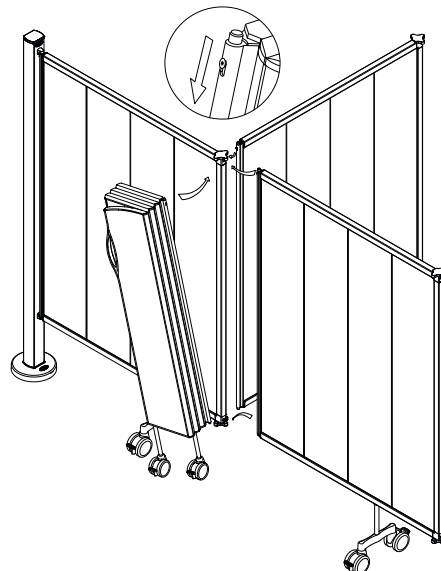
4. Attach the screen by inserting the bottom pin of the screen into the bottom hole of the floor pole. Press the upper pin down using the torx screw on the side to get the pin into the upper hole.

If needed, the torx screw (T20) can be tightened to prevent anyone from detaching the screen accidentally. Make sure the screw is in the **top position** after tightening it.

7. EasyClick makes it quick and easy to assemble and combine semifix screens. Connect up to three additional panels to build in four different directions with the EasyClick three-point connector or combine it with Silentia Folding screens.



6. The wheelbase can be rotated 90° for increased stability or extra floor space. The wheels automatically lock in two different positions, across or parallel with the screen. The wheel suspension compensates for uneven floors.



Montaje de mampara rígida con fijación de pared y poste de suelo

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared y el suelo, respectivamente, que la pared y el suelo están en buen estado y que la pared, el suelo y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales.

El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6150, 6155
6250, 6255
6350, 6355
6539, 6544,
6540
6561, 6562,
6563

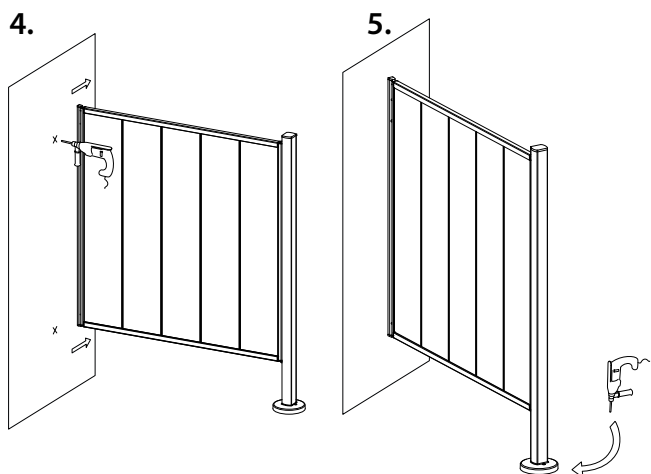
1.

1. Armar la mampara con la fijación de pared y el poste de suelo, insertando el pasador inferior de la mampara en el agujero inferior de la fijación de pared y del poste de suelo. Presionar hacia abajo los tornillos Torx del lado para poder insertar los pasadores superiores en los agujeros superiores. Comprobar que los tornillos Torx están en la **posición superior**. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

2.

3.

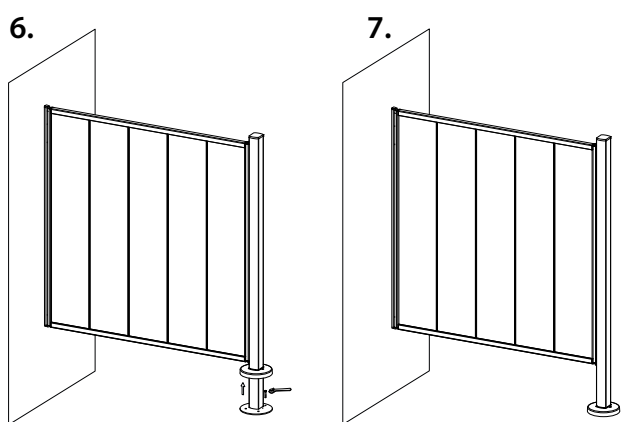
2-3. Sujetar la mampara contra la pared en la posición en que debe estar y comprobar que está horizontal y vertical.



4. Marcar el punto de perforación en la pared. Apartar la mampara y taladrar.

5. Soltar la fijación de pared de la mampara y atornillarla en la pared. Montar de nuevo la mampara (ver las instrucciones para la figura 1).

Levantar la cubierta de plástico del poste y marcar en el suelo para perforar. Apartar la mampara y taladrar.



6. Colocar la mampara en su posición y atornillar el poste.

7. Colocar a presión la cubierta de plástico del poste y fijarla con el tornillo incluido.

Referencia	Peso
6150	6,2 kg
6155	11,4 kg
6250	7,3 kg
6255	13,4 kg
6350	8,3 kg
6355	15,3 kg
6561	3,3 kg
6562	3,6 kg
6563	3,8 kg

Para el montaje de mampara plegable junto con mampara rígida, ver la página 25.

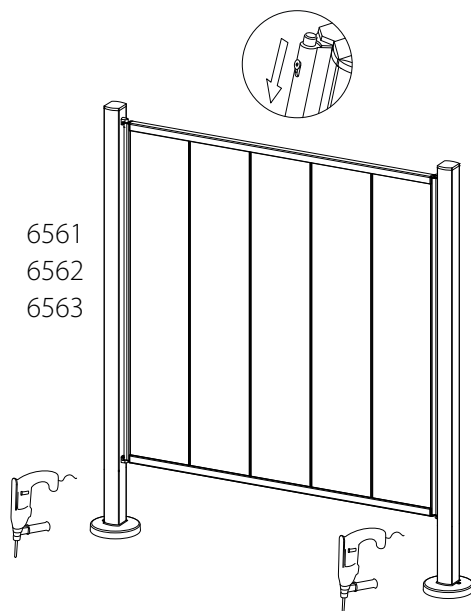
Montaje de mampara rígida con dos postes de suelo

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para el suelo, que el suelo están en buen estado y que el suelo y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6150, 6155
6250, 6255
6350, 6355
6561, 6562,
6563

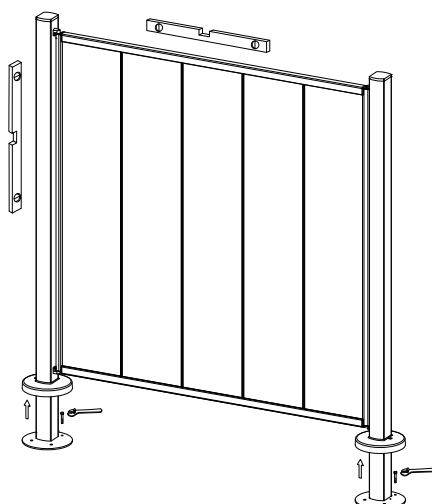
1.



1. Armar la mampara con los postes de suelo, insertando el pasador inferior de la mampara en el agujero inferior del poste de suelo y, a continuación, presionar hacia abajo el tornillo Torx en el lado para insertar el pasador superior en el agujero superior. Comprobar que los tornillos Torx están en la **posición superior**.

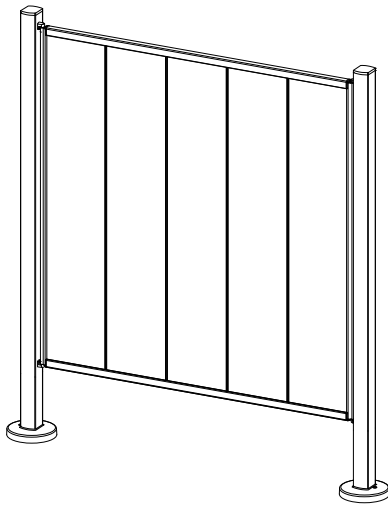
Sujetar la mampara en la posición en que debe estar, levantar las cubiertas de plástico de los postes de suelo y marcar en el suelo para perforar. Apartar la mampara y taladrar.

2.



2. Colocar de vuelta la mampara y comprobar que está **horizontal** y **vertical** en todos los sentidos. Atornillar los postes de suelo.

3.



3. Colocar a presión las cubiertas de plástico de los postes y fijarlas con el tornillo incluido.

Referencia	Peso
6150	6,2 kg
6155	11,4 kg
6250	7,3 kg
6255	13,4 kg
6350	8,3 kg
6355	15,3 kg
6561	3,3 kg
6562	3,6 kg
6563	3,8 kg

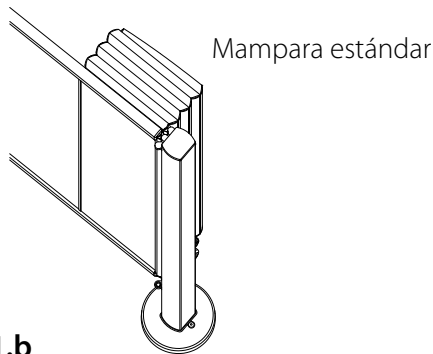
Montaje de mampara plegable junto con mampara rígida

Posiciones de montaje aprobadas

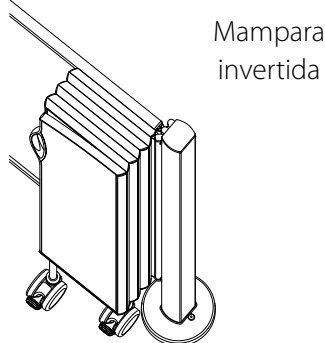
Se pueden montar varias mamparas en un mismo poste. Las mamparas plegables sólo se pueden montar en las siguientes posiciones aprobadas:

1. En el mismo lado del poste que una mampara rígida. (Poste en variante C o D): la mampara plegable debe reposar contra la mampara rígida cuando está plegada. (Ilustración 1.a y 1.b)
2. En el lado opuesto del poste con respecto a la mampara rígida. (Poste en variante B o D): la mampara plegable se debe montar en puntos de fijación en el centro del poste. (Ilustración 2.a y 2.b)

1.a



1.b

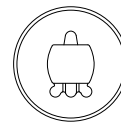
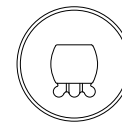
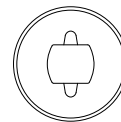
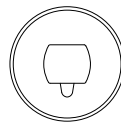


A

B

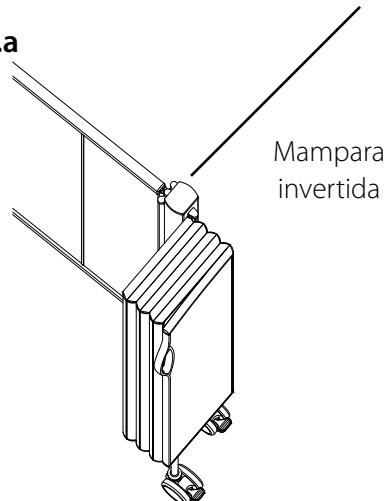
C

D

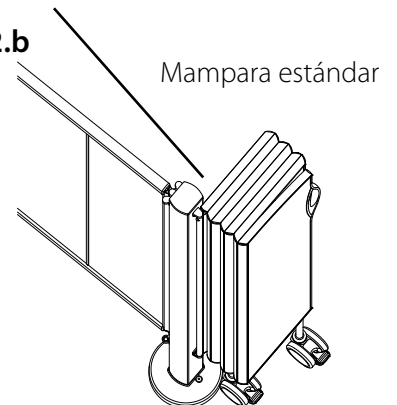


Fijación en el centro del poste

2.a



2.b



Procedimiento

Montar primero las dos mamparas fijas (ver las páginas 22-25). A continuación, seguir las instrucciones de los puntos 3 y 4 del apartado siguiente.

Montaje de mampara plegable en poste de suelo

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para el suelo, que el suelo están en buen estado y que el suelo y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia

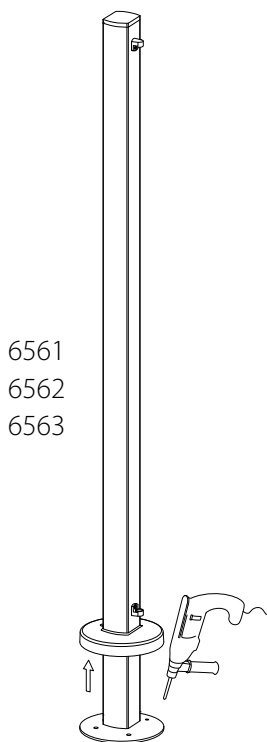
6105 - 6115

6205 - 6215

6305 - 6315

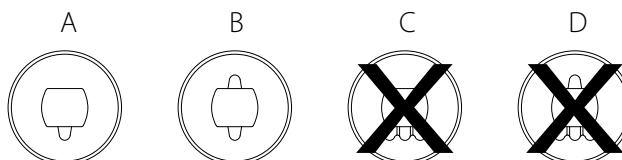
6561, 6562,
6563

1.



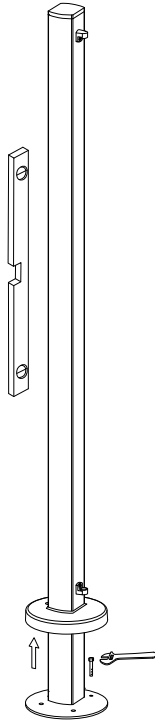
1. Colocar el poste de suelo en el lugar deseado, levantar la cubierta de plástico del poste y marcar el punto de perforación en el suelo. Apartar el poste y taladrar.

La mampara plegable se debe colocar en puntos de fijación en el centro del poste cuando no se monta junto con una mampara rígida. Usar un poste de la variante A o B. Para montaje junto con una mampara rígida, ver la página 25.



Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

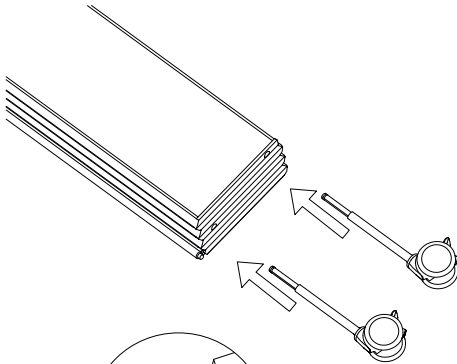
2.



2. Colocar de vuelta el poste y comprobar que está **vertical** en todos los sentidos. Atornillar el poste.

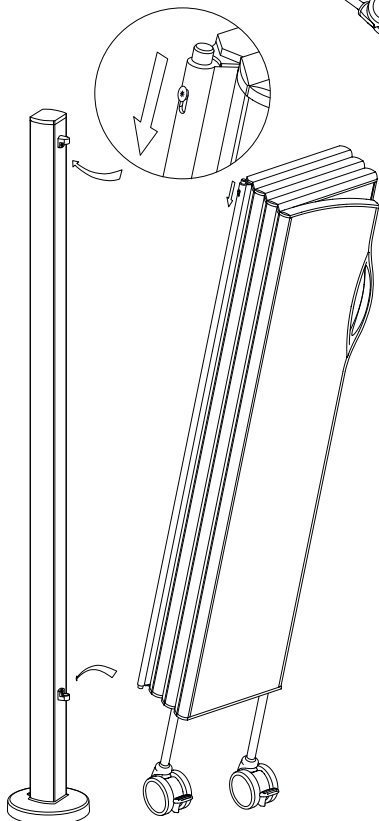
Colocar a presión la cubierta de plástico del poste y fijarla con el tornillo incluido.

3.



3. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

4.



4. Fijar la mampara insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior del poste de suelo. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior del poste de suelo.

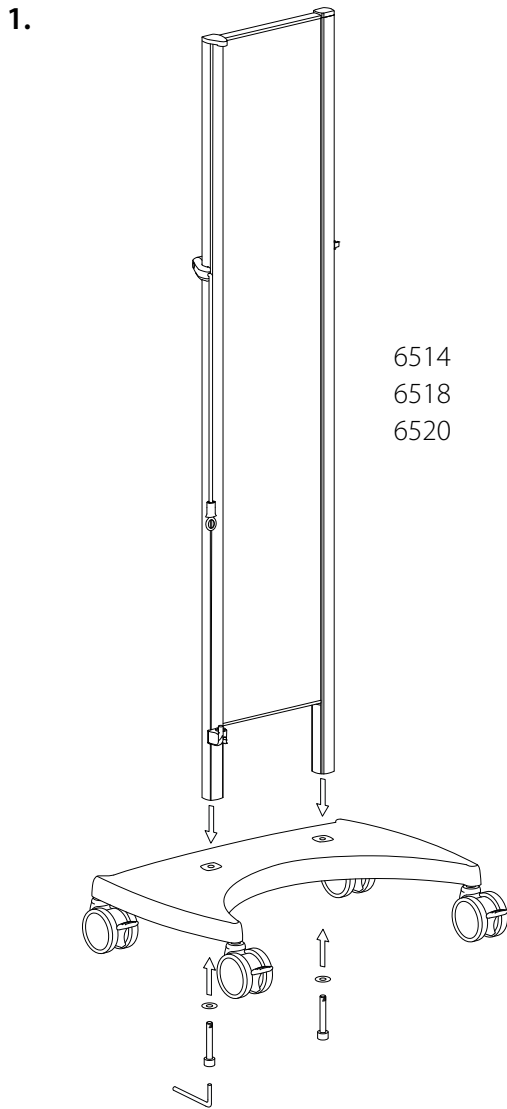
Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

Montaje de mampara en carro para una mampara

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

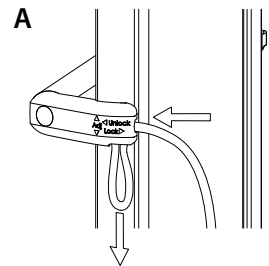
Referencia
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6514, 6518,
6520



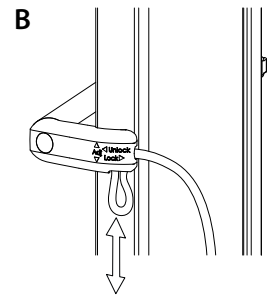
1. Colocar el dorso en la sección de ruedas de modo que **los puntos de fijación de la mampara estén en el mismo lado que el lado doblado (cóncavo) de la sección de ruedas**. Colocar las arandelas en los tornillos y **apretarlos bien**.

Forma de ajustar la longitud del cordón para adecuarla al número de secciones que tiene la mampara.

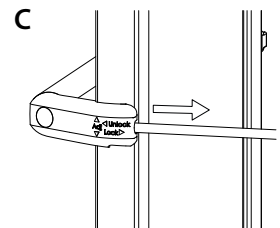
A) Introducir el cordón para que salga como un lazo por abajo.



B) Ajustar la longitud del cordón, bien presionándolo hacia arriba para acortarlo, o sacándolo por abajo para alargarlo.

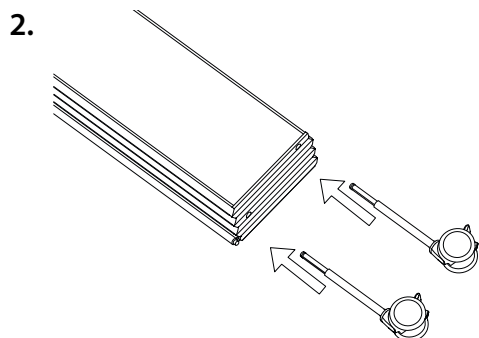


C) Sacar el cordón para que desaparezca el lazo y medir la longitud según la tabla abajo.



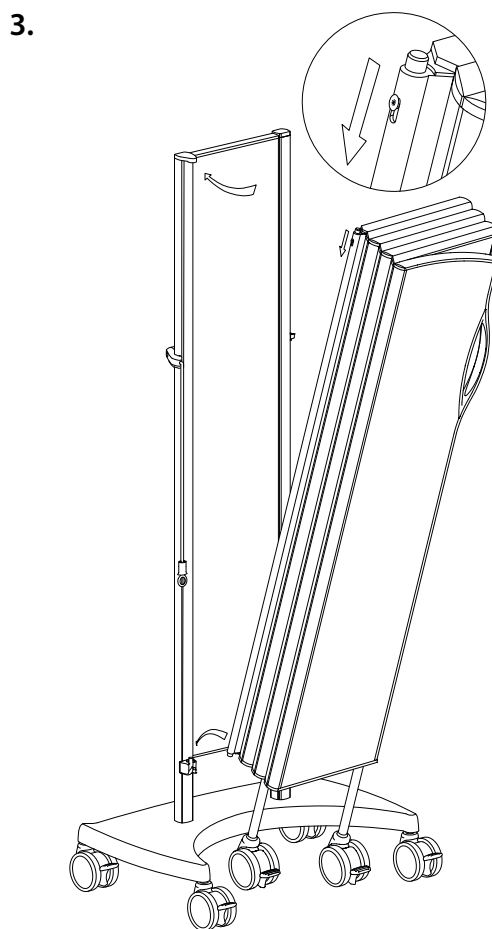
Si la longitud es errónea, repetir el procedimiento de A) a C) hasta que sea correcta.

Número de secciones	Longitud del cordón
5	41 cm/16"
7	48 cm/19"
9	54 cm/21"
11	60 cm/24"
13	65 cm/26"
15	72 cm/29"



2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

Si falta alguna rueda, la mampara puede perder estabilidad y volcar.



3. Fijar la mampara en el carro, insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior del carro. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior del carro.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

En una mampara correctamente montada, las ruedas de la misma se colocan dentro de la abertura doblada de la sección de ruedas cuando la mampara está plegada. Un montaje erróneo dificulta el empleo de la mampara y reduce su estabilidad.

Antes de trasladar la mampara, comprobar que todas las ruedas están desbloqueadas.

Antes de desplegar la mampara, comprobar que las ruedas del carro están bloqueadas y las ruedas de la mampara están desbloqueadas.

Las mamparas más largas (12–15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

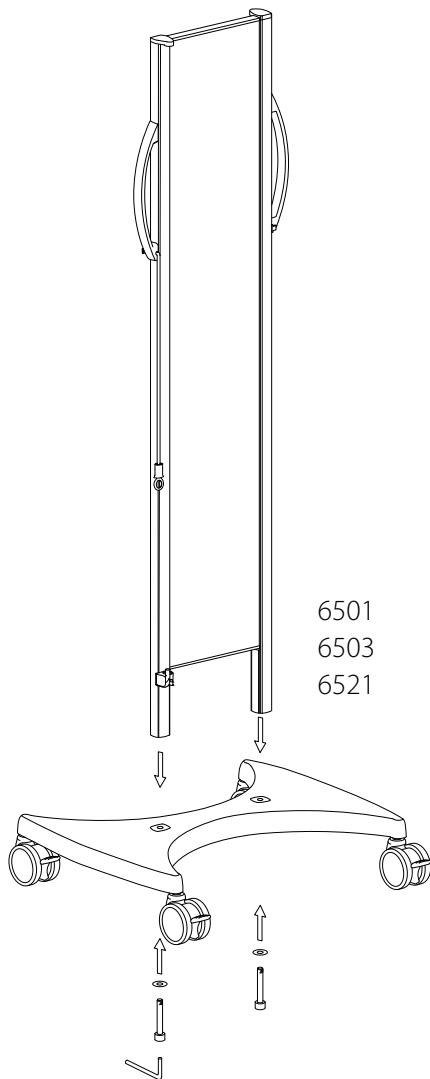
Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje de mampara en carro para dos mamparas

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6105 - 6115
6205 - 6215
6305 - 6315
6501, 6503,
6521

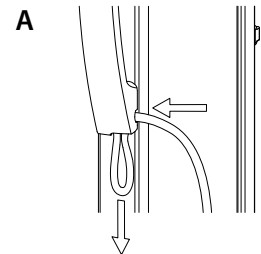
1.



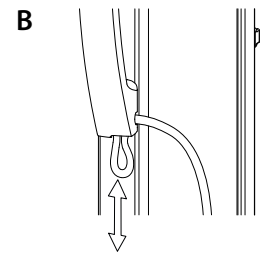
1. Colocar el dorso en la sección de ruedas. Colocar las arandelas en los tornillos y **apretarlos bien**.

Forma de ajustar la longitud del cordón para adecuarla al número de secciones que tiene la mampara.

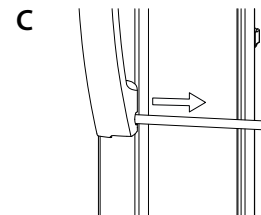
A) Introducir el cordón para que salga como un lazo por abajo.



B) Ajustar la longitud del cordón, bien presionándolo hacia arriba para acortarlo, o sacándolo por abajo para alargarlo.

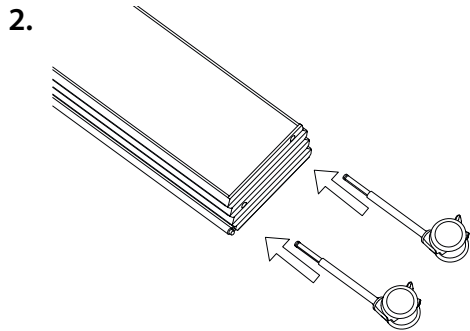


C) Sacar el cordón para que desaparezca el lazo y medir la longitud según la tabla abajo.



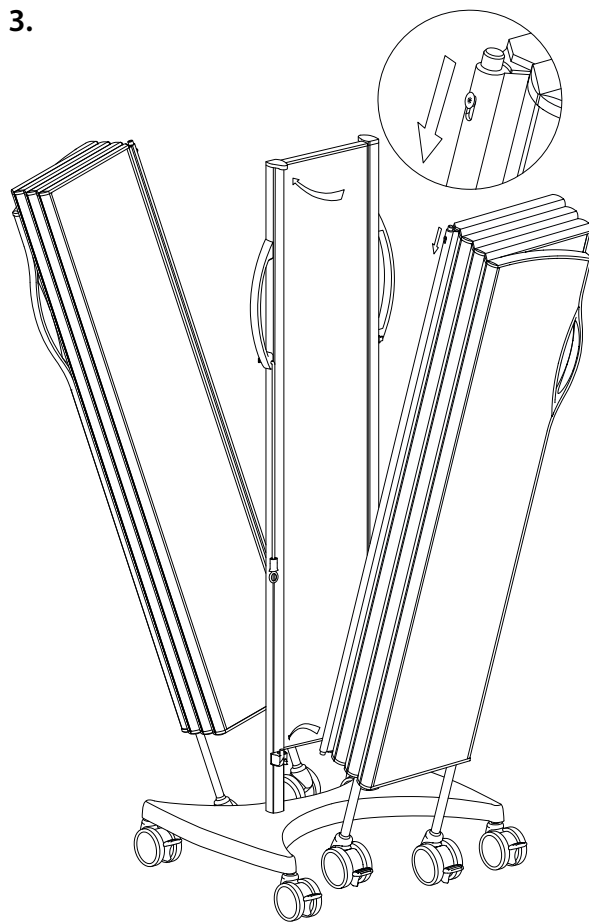
Si la longitud es errónea, repetir el procedimiento de A) a C) hasta que sea correcta.

Número de secciones	Longitud del cordón
5	41 cm/16"
7	48 cm/19"
9	54 cm/21"
11	60 cm/24"
13	65 cm/26"
15	72 cm/29"



2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

Si falta alguna rueda, la mampara puede perder estabilidad y volcar.



3. Fijar la mampara en el carro, insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior del carro. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior del carro.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

Antes de trasladar la mampara, comprobar que todas las ruedas están desbloqueadas.

Antes de desplegar la mampara, comprobar que las ruedas del carro están bloqueadas y las ruedas de la mampara están desbloqueadas.

Las mamparas más largas (12-15 secciones) son para usar en forma de L alrededor de la cama.

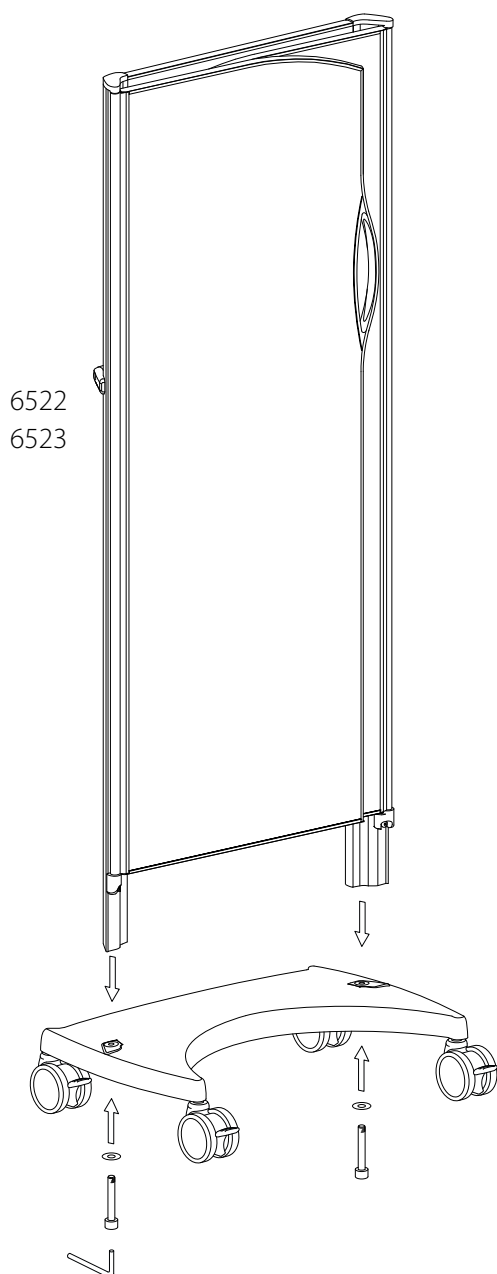
Referencia	Peso	Referencia	Peso	Referencia	Peso	Núm. de ruedas
6105	8 kg	6205	9,5 kg	6305	11,5 kg	1
6106	10,5 kg	6206	12 kg	6306	13,5 kg	2
6107	12 kg	6207	14 kg	6307	16 kg	2
6108	13,5 kg	6208	16 kg	6308	18 kg	2
6109	15,5 kg	6209	18 kg	6309	20,5 kg	3
6110	17 kg	6210	19,5 kg	6310	22,5 kg	3
6111	18,5 kg	6211	21,5 kg	6311	24,5 kg	3
6112	20 kg	6212	24 kg	6312	27 kg	4
6113	22 kg	6213	25,5 kg	6313	29 kg	4
6114	24 kg	6214	27,5 kg	6314	31,5 kg	4
6115	25,5 kg	6215	29,5 kg	6315	33,5 kg	5

Montaje de mampara frontal móvil

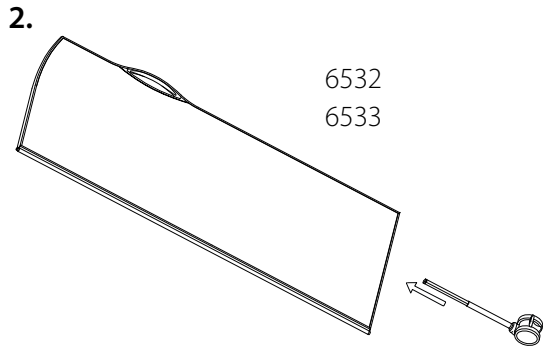
Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

Referencia
6522, 6523
6532, 6533

1.

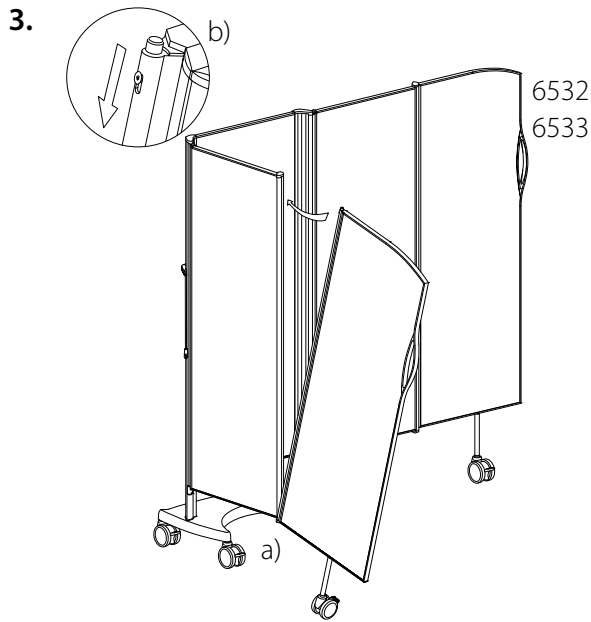


1. Colocar el dorso en la sección de ruedas de modo que el **contorno en la sección de ruedas está en línea con el contorno del dorso**. Colocar las arandelas en los tornillos y **apretarlos bien**.



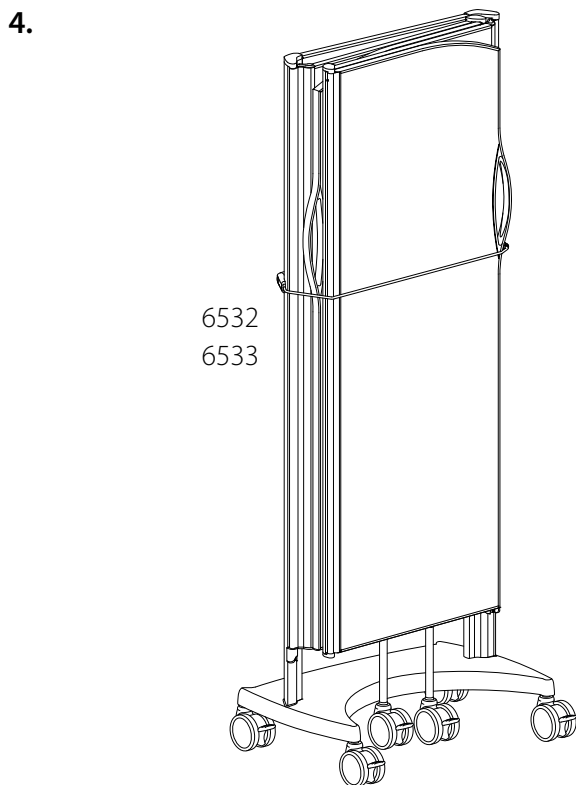
2. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

Si falta alguna rueda, la mampara puede perder estabilidad y volcar.



3.a) Una el ala externa con el ala interna insertando el pasador inferior en el agujero inferior del ala interna.

b) Presionar el pasador superior con el dedo y la inserta en el agujero superior.



4. El cordón se puede usar para sujetar las partes plegables contra el dorso cuando se traslada la mampara.

Antes de trasladar la mampara, comprobar que todas las ruedas están desbloqueadas.

Montaje de mampara para ducha

Es responsabilidad del montador comprobar que las uniones atornilladas son adecuadas para la pared, que la pared está en buen estado y que la pared y las uniones atornilladas aguantan el peso del sistema de mampara y otras fuerzas que puede haber durante el empleo normal.

Las mamparas están diseñadas para emplear **en interiores** sobre suelos regulares y horizontales. El montaje y empleo en suelos no horizontales puede perjudicar la seguridad e invalidar la garantía.

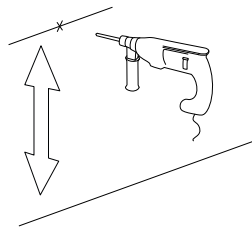
Referencia
6183 - 6185
6283 - 6285
6383 - 6385
6539-SH
6544-SH
6540-SH

1.

Altura de la mampara	Distancia al suelo
1,7 m	270 mm
1,5 m	270 mm
1,3 m	170 mm

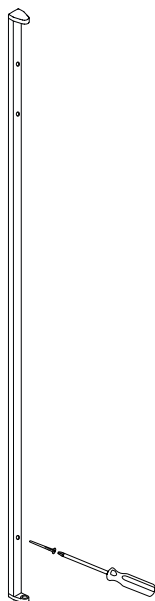
1. Marcar y taladrar el agujero para el tornillo de fijación inferior. La distancia desde el suelo es de 170 mm para una mampara de 1,3 m de altura, y de 270 mm para una mampara de 1,5 o 1,7 m de altura.

¡Atención! Todos los agujeros que se taladran en una pared o en el suelo en espacios húmedos se deben sellar contra penetración de agua de forma profesional.

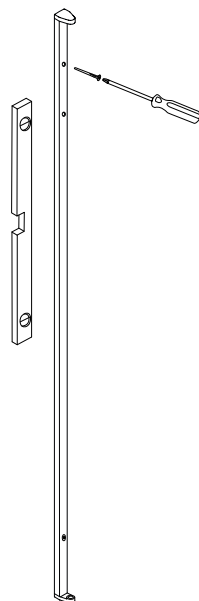


2.

6539-SH
 6544-SH
 6540-SH



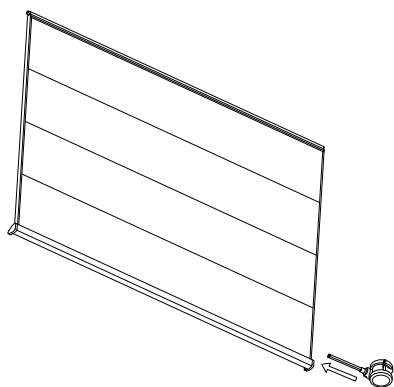
3.



2. Fijar el extremo inferior de la fijación de pared en la pared. El extremo superior de la fijación de pared está marcado con una flecha y la palabra "UP".

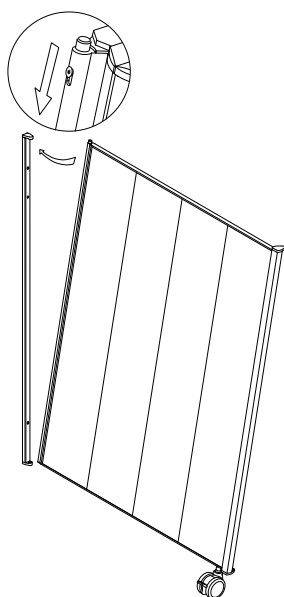
3. Comprobar que la fijación de pared está **vertical**. Marcar y taladrar el agujero para el extremo superior de la fijación de pared y atornillarla en la pared.

4.



4. Introducir las ruedas en la mampara. Poner ruedas en todos los agujeros para rueda.

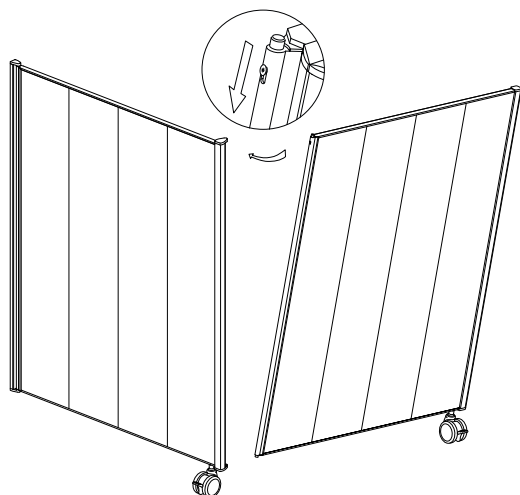
5.



5. Fijar la mampara interior insertando el pasador inferior de la misma en el agujero inferior de la fijación de pared. Presionar hacia abajo el tornillo Torx del lado para poder insertar el pasador superior en el agujero superior de la fijación de pared.

Si es necesario hacerlo, se puede apretar el tornillo Torx (T20) para impedir que alguien afloje la mampara de forma no intencionada. Comprobar que el tornillo permanece en su **posición superior** después de apretarlo.

6.

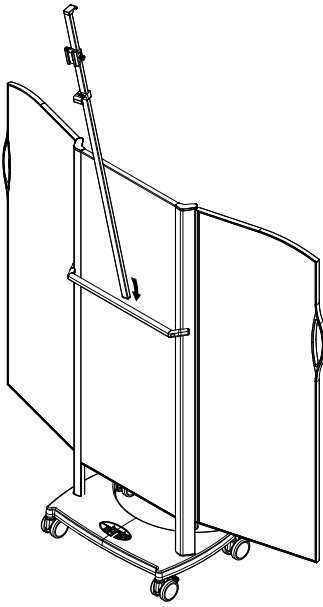


6. Fijar la mampara exterior en la mampara interior, de la misma forma que se fijó la mampara interior en la fijación de pared.

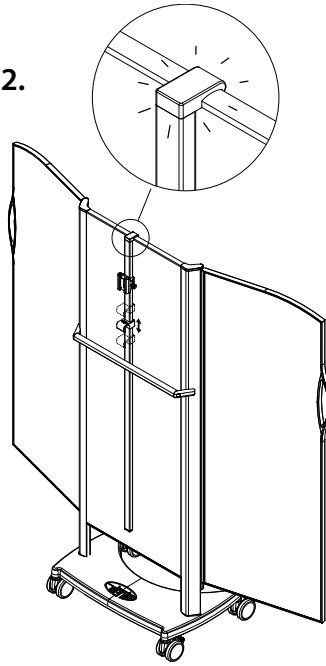
Referencia	Peso	Número de ruedas
6183	5 kg	1
6184	5,5 kg	1
6185	7 kg	1
6283	5,5 kg	1
6284	6,5 kg	1
6285	8 kg	1
6383	6 kg	1
6384	7,5 kg	1
6385	9 kg	1

PPE Holder 1, Mamparas móviles para extremo de cama

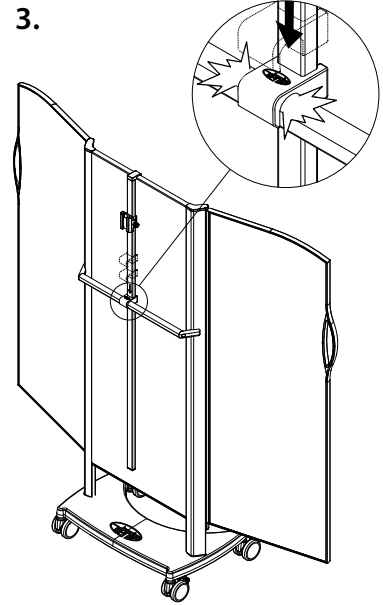
1.



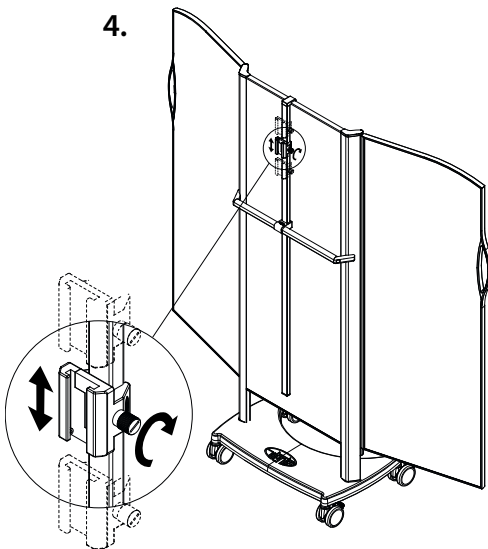
2.



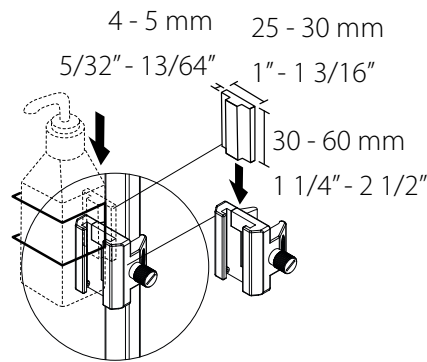
3.



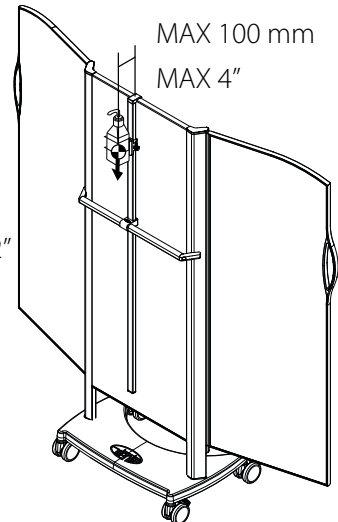
4.



5.

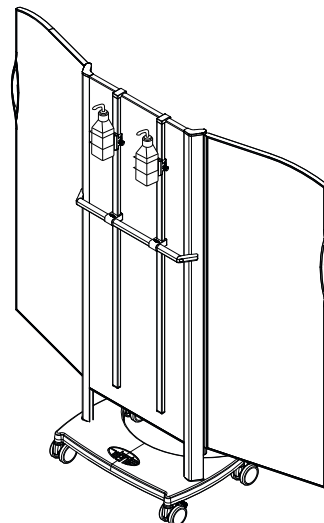


MAX 100 mm
 MAX 4"



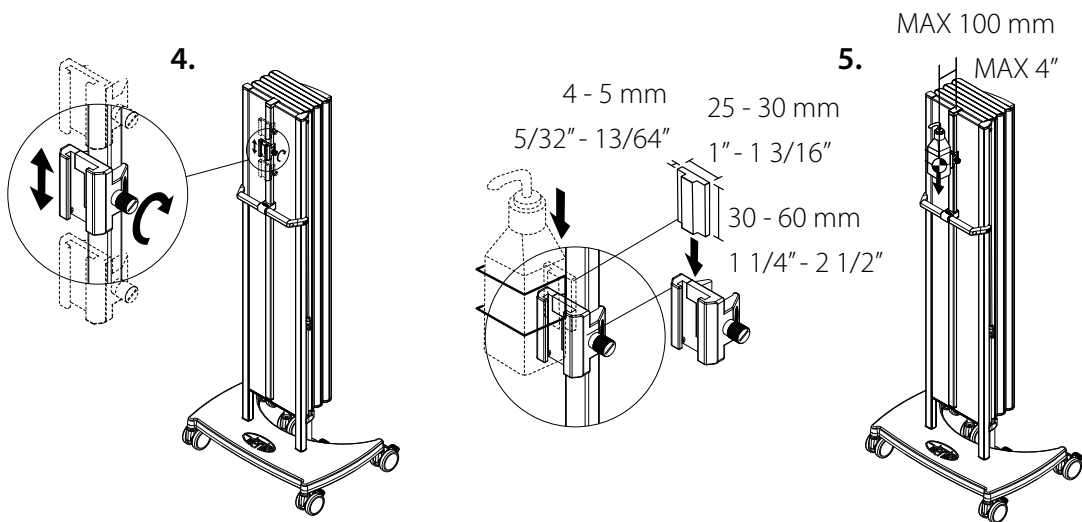
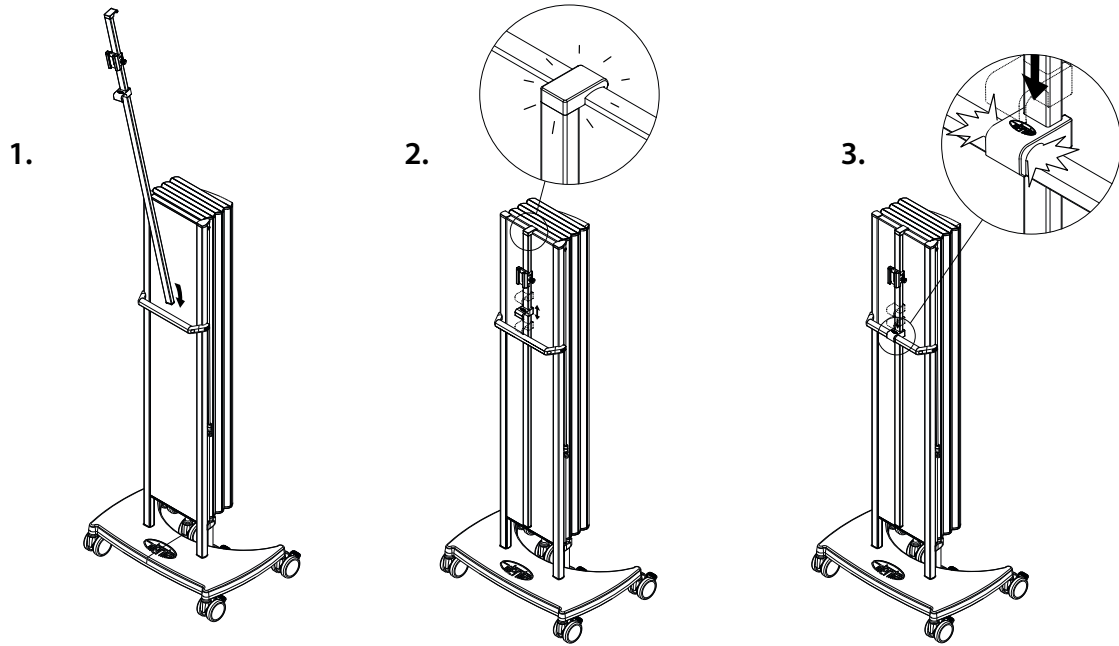
One Size - Referencia 6580

Silentia PPE Accessory Clamp - Referencia 6590



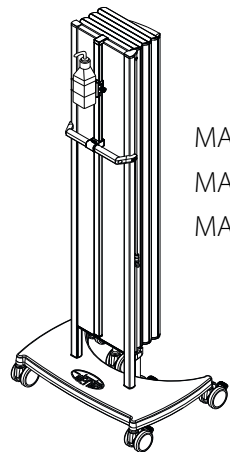
MAX 2 PPE Holder
 MAX 4 kg / screen
 MAX 9 lbs / screen

PPE Holder 1, Carro para una mampara



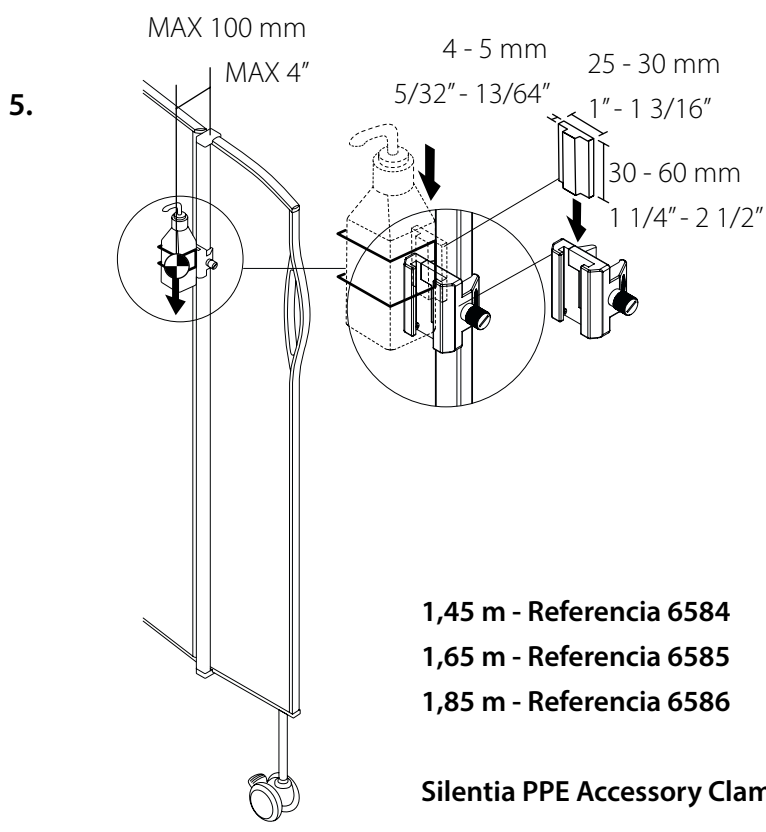
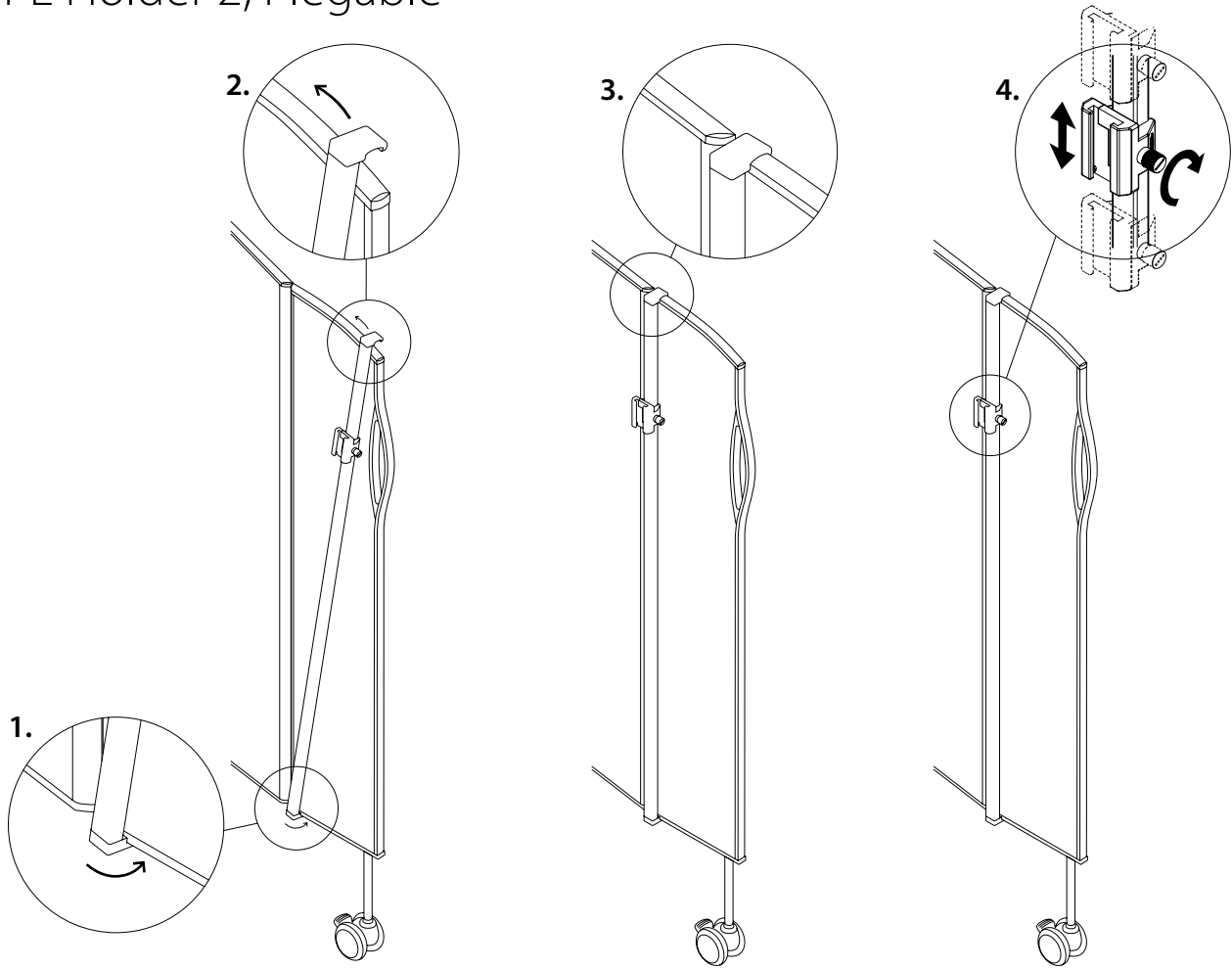
One Size - 1,45 m - Referencia 6580

Silentia PPE Accessory Clamp - Referencia 6590

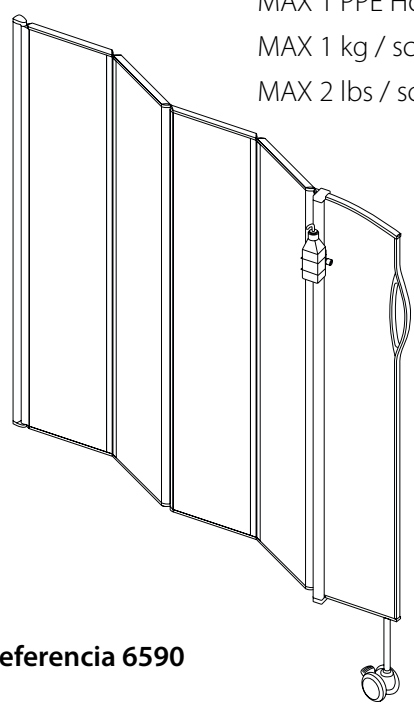


MAX 1 PPE Holder
 MAX 4 kg / screen
 MAX 9 lbs / screen

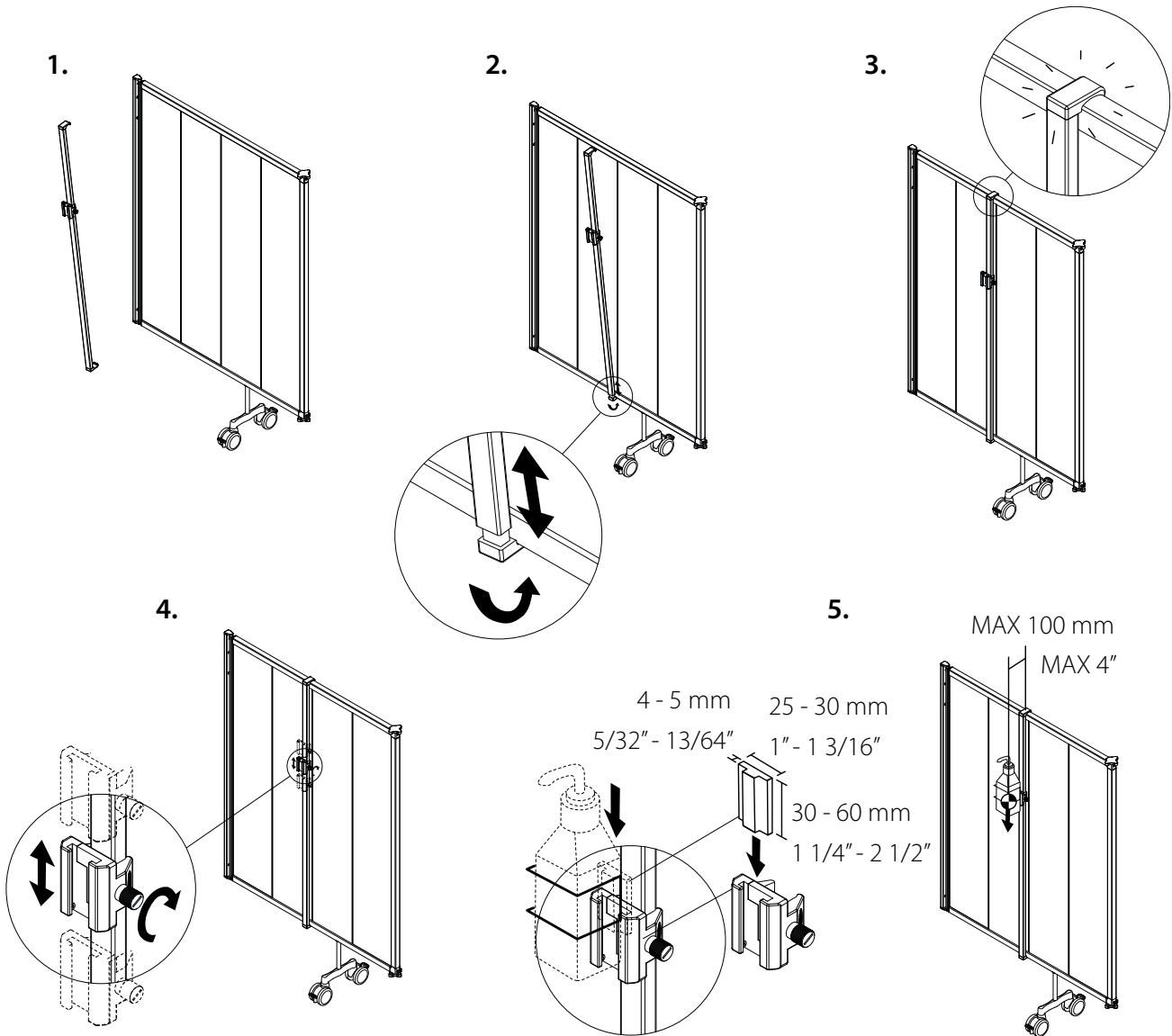
PPE Holder 2, Plegable



MAX 1 PPE Holder
MAX 1 kg / screen
MAX 2 lbs / screen



PPE Holder 3, Mamparas semifix



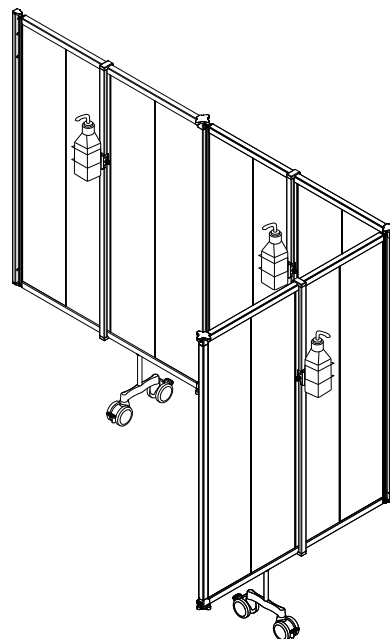
MAX 6 kg / screen
MAX 13 lbs / screen

1,45 m - Referencia 6581

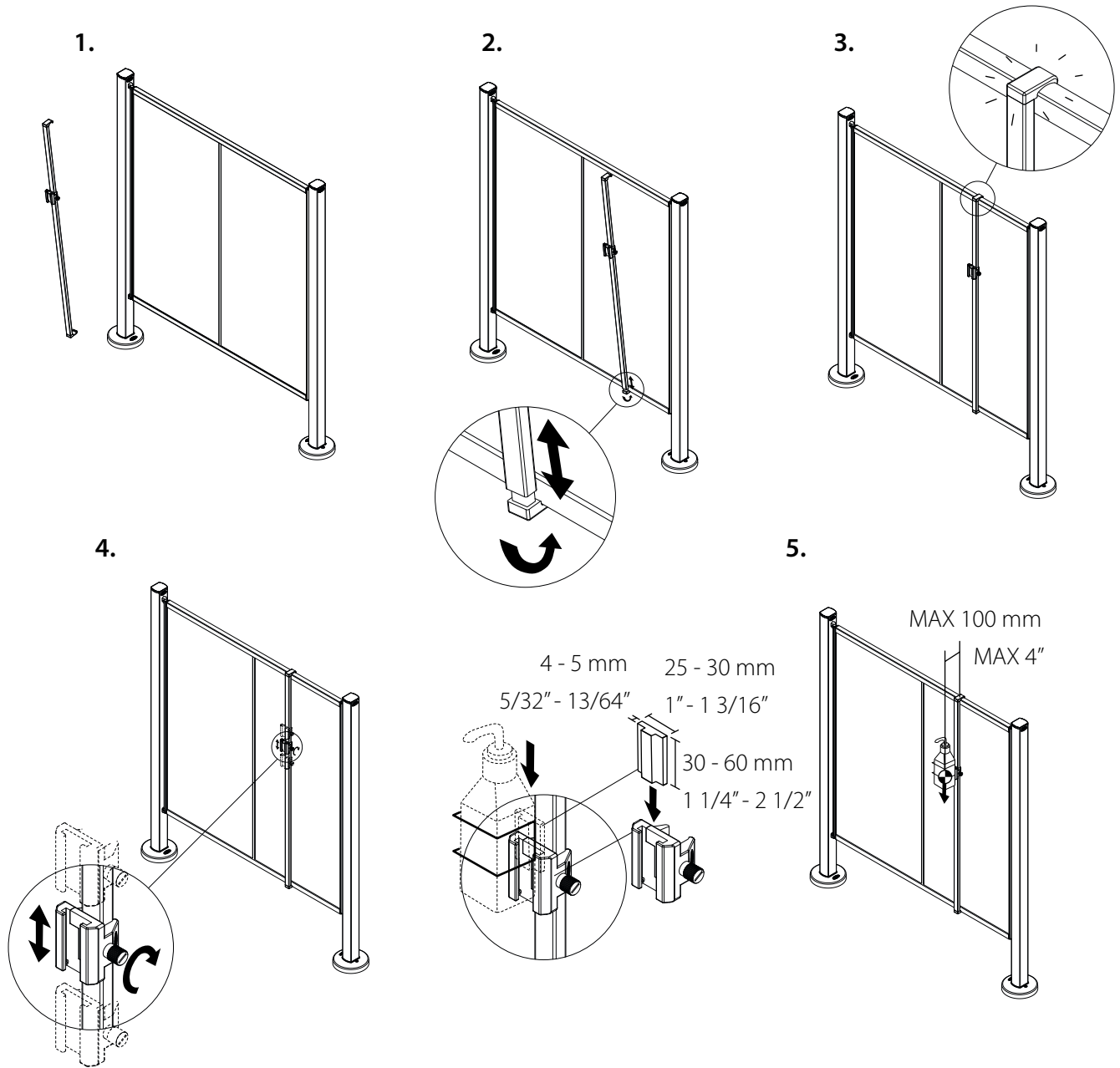
1,65 m - Referencia 6582

1,85 m - Referencia 6583

Silentia PPE Accessory Clamp - Referencia 6590



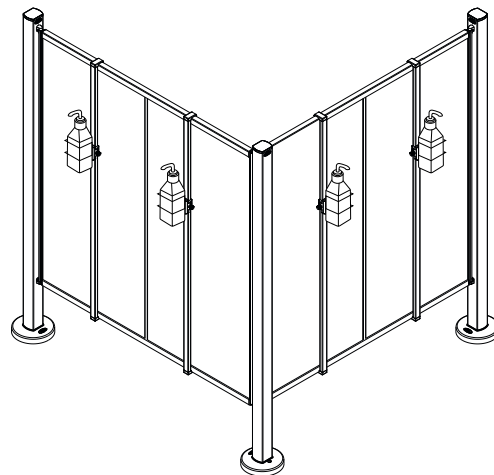
PPE Holder 3, Mamparas rígidas



MAX 6 kg / screen
MAX 13 lbs / screen

- 1,45 m - Referencia 6581
- 1,65 m - Referencia 6582
- 1,85 m - Referencia 6583

Silentia PPE Accessory Clamp - Referencia 6590





Alemania

Silentia GmbH, Postfach 550182,
DE-22561 Hamburg, Alemania
Tel. +49(0)40 3905502, Fax. +49(0)40 3903768
info@silentia.de

Antillas francesas

MedicoPack, 7 Lot Dugazon de Bourgogne,
ZAC Petit-Pérou, 97139 Les Abymes, Guadalupe
Tel. 05-90-88-71-97, Fax. 05-90-88-71-96
medico-pack@orange.fr

Australia

Medeleq Pty Ltd, 23/9-15 Sinclair St,
Arundel Qld 4214, Australia
Tel. +61 07 5529 0753, Fax. +61 07 5537 3831
michael@medeleq.com.au

Austria

Czerny Handels GmbH, Hosnedlgasse 16,
AT-1220 Wien, Austria
Tel. +43(1)2716546-0
silentia@czerny-a.at

Bélgica

Silentia Belux, Vissersstraat, 24,
BE-8420 De Haan, Bélgica
Tel. +32 59251642, Fax. +32 59279670
info@silentia.be

Canadá

Cornerstone Medical Inc, #10 - 889 Barton St.,
Stoney Creek, ON L8E 5V1, Canadá
Tel. 001 (905) 945-2522, Fax. 001 (905) 945-5611
dthibault@cornerstone-medical.com

Croacia

Panontrade d.o.o., Rakitska cesta 43,
HR-10437 Bestovje-Rakitje, Croacia
Tel. +385 (01) 3325968, Fax. +385 (01) 3325972
panon-trade@panon-trade.hr

Dinamarca

Silentia ApS, Århusgade 88, 3,
DK-2100 København Ø, Dinamarca
Tel. +45 3990 8585
info@silentia.dk

Eslovenia

Timo d.o.o. Ajdovščina, Vipavska cesta 4i,
SI-5270 Ajdovščina, Eslovenia
Tel. +38653689330, Fax. +38653663805
info@timo.si

España

Silentia Spain S.L., c / Benavent, 12. Bajos,
ES-08028 Barcelona, España
Tel. +34 935190158
info@silentia.com.es

Estados Unidos

Silentia Inc., 1004 W. 9th Ave., Suite 105,
King of Prussia, PA 19406, USA
Tel. +1 (267) 457-4477
info@silentia.us

Estonia

InstruMed OÜ, Emajõe 1a, EE-51008 Tartu, Estonia
Tel. +372 509 2406, Fax. +372 739 0681
info@instrumed.ee

Finlandia

Silentia OY, Taivalmäki 9, FI-02200 Espoo, Finlandia
Tel. +358 (0)9 31532410
info@silentia.fi

Francia

SYSTEM MED, Parc Urbain Est,
105, rue Alexandre Dumas,
FR-69120 Vaulx en Velin, Francia
Tel. +33 (0)4 78897143 Fax. +33 (0)4 78896540
info@system-med.fr

Grecia

Meditime, Ioustanianou 8,
EL-54631 Thessaloniki, Grecia
Tel. +302310263300, Fax. +302310263329
nikos@meditime.net

Hong Kong

Viking Group (H.K.) Ltd, Unit 1202, 12/F,
Kwon Kin Trade Centre, No. 5, Kin Fat Street, Tuen Mun,
N.T., Hong Kong SAR of China
Tel. +85223956339, Fax. +85224417068
vghk@netvigator.com



Hungría

Medifair Trading, Szabadkai u. 12,
HU-1223 Budapest, Hungría
Tel. +3613626246, Fax. +3613620285
info@medifair.hu

India

SNG-Sun Narula Group, NG Tower A-219,
Road No 6, Mahipalpur NH8, New Dehli-110 037, India
Tel. +91 11 26787685, Fax. +91 11 26787694
pankaj.narula@sngindia.org

Irán

Mehr Pooyan Behdasht co. Ltd, 2nd Floor, No. 96,
Saremi Ave., Southern Aban St. (Azodi St.)
Karim Khane Zand Ave., Tehran-Iran
Tel. +9821 88925411-12, Fax. +9821 88925413
info@mpb-med.com

Irlanda

Lisclare Ltd, Unit 4-5 Montgomery Business Park,
38 Montgomery Road, Belfast BT6 9HL,
Reino Unido
Tel. +442890794000, Fax. +442890794577
info@lisclare.com

Islandia

Icepharma, Lynghálslí 13, IS-110 Reykjavík, Islandia
Tel. +354 5408000, Fax. +354 5408001
laeknoghjukvorur@icepharma.is

Israel

Amos Gazit Ltd, Magshimim St. 21,
4925468 Petach-Tikva, Israel
Tel. +972 (0)3 9250000
info@gazit.co.il

Italia

Ladurner Hospitalia GmbH, Via Max-Valier-Str. 3/A, IT-
39012 Meran (BZ), Italia
Tel. +39 (0)473 272727, Fax. +39 (0)473 272728
info@silentia.it

Japón

Moraine Corp., Unison Mall 3rdF, 5-1-1, Higashinakano,
Nakano-ku, Tokyo 164-0003, Japón
Tel. +81 3 5338 3911, Fax. +81 3 5338 3912
info@moraine.co.jp

Kuwait

Kmed Company W.L.L, P.O. Box 28480,
13145 Safat, Kuwait
Tel. +9652427253, Fax. +9652427227
info@kmedcompany.com

Lituania

UAB "Teida",
Karaliaus Mindaugo pr. 16/Druskininkų g.1,
LT-44288 Kaunas, Lituania
Tel. +370 (37) 323576, Fax. +370 (37) 209358
info@teida.lt

Luxemburgo

Silentia Belux, Lammersakker, 22,
BE-8700 Tielt, Bélgica
Tel. +32 51484334, Fax. +32 51582552
info@silentia.be

Malta

Sidroc Services, 74 Sliema Road, Gzira,
GZR 1634, Malta
Tel. +356 21315789, Fax. +356 21322770
info@sidroc.com

Noruega

Silentia Norge AS, Elisabeth von Hübschs gate 6,
NO-1534 Moss, Noruega
Tel. +47 38 362060
info@silentia.no

Países Bajos

Silentia Nederland B.V., Nijverheidsweg 8,
NL-5071 NK Udenhout, Países Bajos
Tel. +31(0)135119302, Fax. +31(0)135112324
info@silentia-schermen.nl

Polonia

Eres Medical, Plouszowice Kol 64 B,
PL-21-008 Tomaszowice, Polonia
Tel. +48 (81) 502007018, Fax. +48 (81) 502007020
info@eresmedical.com.pl

Portugal

Hospitecnica, Lda., Rua Belo Horizonte, Porta B,
PT-2640-027 Santo Isidoro, Portugal
Tel. +351 261 963 212, Fax. +351 261 963 211
hospitecnica@mail.telepac.pt



Reino Unido

Lisclare Ltd, Unit 11 Heron Business Park,
Tanhouse Lane, WA9 0SW Widnes, Reino Unido
Tel. +44(0)870 850 2384, Fax. +44(0)8708502386
info@lisclare.com

República Checa

LABO-MS s.r.o., Petržilkova 2491/56,
CZ-158 00 Praha 5 - Nové Butovice, República Checa
Tel. +420 251624035, Fax. +420 251624039
labo-ms@labo-ms.cz

Singapur

SYSTMZ PTE LTD, No. 1 Bukit Batok Crescent,
#09-07 WCEGA, Plaza, Singapore 658064, Singapore
Tel.+65-64650387, Fax. +65-64650656
info@systmz.sg

Suecia

Silentia AB, Box 108,
SE-311 22 Falkenberg, Suecia
Tel. +46 (0)346 48580
info@silentia.se

Suiza

Med-Innova SA / Med-Innova AG,
Chemin des Quatre-Vents 7F,
CH-1166 Perroy, Suiza
Tel. +41 26 323 20 30
info@med-innova.ch

Turquía

MedSistem, Tavukcuyolu Barbaros Cad. Hattat Sokak,
No: 21 MedSistem Is Merkezi, Yukari Dudullu, 34775
Ümraniye/Istanbul, Turquía
Tel. +902164155660, Fax. +902164153224
info@medsistem.com.tr

Formulario para control/servicio regular de 6 meses

En la página siguiente hay un formulario que se puede copiar (ampliable a A4) y usar para revisar las mamparas. Cada hoja puede usarse bien para una mampara o para varias mamparas de una misma sala o de un mismo departamento.



Referencia (Dep./Sala/Artículo/Núm. de serie)	Hospital/Clínica/Centro de recuperación	Fecha
---	---	-------

Control/servicio regular de 6 meses de la mampara Silentia

<p>1. Revisar la fijación en pared/suelo/carro (Para referencia, ver el manual o www.silentia.eu)</p> <p>Todas las fijaciones, separadores y mordazas están en buen estado <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Fijación de pared/separador/riel/poste de suelo no bien fijada(o) en la pared/el suelo <input type="checkbox"/></p> <p>La mampara no está bien fijada en fijación de pared/poste de suelo/carro (sistema EasyClick™, ver abajo) <input type="checkbox"/></p> <p>Defecto/daño en fijación de pared/poste de suelo <input type="checkbox"/></p> <p>Defecto/daño en separador para fijación de pared o mordaza para riel <input type="checkbox"/></p> <p>Defecto/daño en carro <input type="checkbox"/></p> <p>Otros defectos/daños <input type="checkbox"/></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Especificar* (por ejemplo; artículo/núm. de serie, lugar, defecto/daño)</p> </div>	<p>2. Revisar mampara/mamparas</p> <p>Las mamparas tienen el aspecto adecuado y funcionan como es debido <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Daño en paneles <input type="checkbox"/></p> <p>Daño en ruedas <input type="checkbox"/></p> <p>Daño en empuñaduras <input type="checkbox"/></p> <p>Daño en molduras <input type="checkbox"/></p> <p>Otros defectos/daños <input type="checkbox"/></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Especificar* (por ejemplo; artículo/pieza, posición desde la empuñadura; defecto/daño)</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <p>Sistema EasyClick™</p> </div>
--	---

Datos del cliente	Trabajo efectuado por
Firma	Firma
Fecha	Fecha



THE FUTURE IN PRIVACY & HYGIENE SOLUTIONS

Silentia AB, Box 108, SE-311 22 Falkenberg, Sweden - Tel: +46 (0)346-48580
info@silentia.se - www.silentia.eu

